

## القرارات والمقررات

التي اتخذتها الجمعية العامة  
في دورتها الرابعة والخمسين

المجلد الثاني  
المقررات

١٤ أيلول / سبتمبر - ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩

## الجمعية العامة

الوثائق الرسمية: الدورة الرابعة والخمسون  
الملحق رقم ٤٩ (A/54/49)



الأمم المتحدة، نيويورك، ٢٠٠٠

# ملاحظة

تعرف قرارات ومقررات الجمعية العامة على النحو التالي:

## الدورات العادية

كانت قرارات الجمعية العامة، حتى الدورة العادية الثلاثين، تعرف برقم يليه بين قوسين حرف "د" فشطة فرقم آخر يشير إلى الدورة (مثال ذلك: القرار ٣٣٦٢ (د-٣٠)). وعندما كانت تتخذ عدة قرارات بنفس الرقم، كان يعرف كل منها باسم حرف يوضع بعد ذلك الرقم (مثال ذلك: القرار ٣٣٦٧ (د-٣٠)، القرار ٣٤١١ ألف (د-٣٠)، القرار ٣٤١٩ ألف إلى دال (د-٣٠)). أما المقررات فكانت غير مرقمة.

ومنذ الدورة الحادية والثلاثين، وكجزء من النظام الجديد الذي اعتمد بشأن رموز ونادق الجمعية العامة، أصبحت القرارات والمقررات تعرف برقم يشير إلى الدورة تتبعه شرطة مائة فرقة آخر يشير إلى القرار أو المقرر (مثال ذلك: القرار ١/٣١، المقرر ٣٠١/٣١). وعندما تتخذ عدة قرارات أو مقررات بنفس الرقم يعرف كل منها باسم حرف يوضع بعد الرقمان (مثال ذلك: القرار ٦٣١ ألف وباء، المقررات ٦٠٦٣١ ألف إلى هاء).

## الدورات الاستثنائية

كانت قرارات الجمعية العامة، حتى الدورة الاستثنائية السابعة، تعرف برقم يشير إلى القرار، يتبعه، بين قوسين، حرفًا "د" تليهما شرطة ورقم آخر يشير إلى الدورة (مثال ذلك: القرار ٣٣٦٧ (د-٧)). أما المقررات فكانت غير مرقمة.

ومنذ الدورة الاستثنائية الثامنة، أصبحت القرارات والمقررات تعرف بحرف "د" ثم شرطة ثم رقم يشير إلى الدورة ثم شرطة مائة فرقة آخر يشير إلى القرار أو المقرر (مثال ذلك: القرار د-٨/١، المقرر د-٨/١١).

## الدورات الاستثنائية الطارئة

كانت قرارات الجمعية العامة، حتى الدورة الاستثنائية الطارئة الخامسة، تعرف برقم يشير إلى القرار ثم بين قوسين الحروف "دإط" تليها شرطة ورقم آخر يشير إلى الدورة (مثال ذلك: القرار ٢٢٥٢ (دإط-٥)). أما المقررات فكانت غير مرقمة.

ومنذ الدورة الاستثنائية الطارئة السادسة، أصبحت القرارات والمقررات تعرف بالحروف "دإط" تليها شرطة ثم رقم يشير إلى الدورة فشطة مائة يليها رقم آخر يشير إلى القرار أو المقرر (مثال ذلك: القرار دإط-٦/١، المقرر دإط-٦/١١).

وفي كل مجموعة من المجموعات المشار إليها أعلاه يكون الترتيب حسب ترتيب اتخاذ القرارات والمقررات.

\* \* \*

ويحتوي هذا المجلد على المقررات التي اتخذتها الجمعية العامة في الفترة من ١٤ أيلول / سبتمبر إلى ٢٢ كانون أول / ديسمبر ١٩٩٩، وتظهر القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة خلال تلك الفترة في المجلد الأول، مع بيانات عن توزيع بنود جدول الأعمال. وستصدر في المجلد الثالث القرارات والمقررات التي تتخذ فيما بعد خلال الدورة الرابعة والخمسين.

## المحتويات

### المقررات

#### الصفحة

٦	الانتخابات والتعيينات .....	ألف -
٢٠	المقررات الأخرى .....	باء -
٤٠	١ - المقررات المتخذة دون الإحالة إلى لجنة رئيسية .....	
٣٠	٢ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الأولى .....	
٣٧	٣ - المقررات المتخذة بناء على تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) .....	
٤٥	٤ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثانية .....	
٥٨	٥ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الثالثة .....	
٧٦	٦ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الخامسة .....	
٨٢	٧ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السادسة .....	

### المرفق

٨٣	قائمة مرجعية بالمقررات .....
----	------------------------------



## المقررات

### ألف - الانتخابات والتعيينات

الصفحة	العنوان	رقم المقرر
٦	تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض .....	٣٠١/٥٤
٦	انتخاب رئيس الجمعية العامة .....	٣٠٢/٥٤
٦	انتخاب رؤساء اللجان الرئيسية .....	٣٠٣/٥٤
٧	انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة .....	٣٠٤/٥٤
٧	انتخاب عشرين عضواً للجنة البرنامج والتنسيق .....	٣٠٥/٥٤
٨	انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين مجلس الأمن .....	٣٠٦/٥٤
٩	انتخاب تسعه وعشرين عضواً لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة .....	٣٠٧/٥٤
١٠	تعيين أعضاء في لجنة المؤتمرات .....	٣٠٨/٥٤
١١	انتخاب ثمانية عشر عضواً للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٣٠٩/٥٤
١٢	انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية .....	٣١٠/٥٤
١٣	تعيين عضو في لجنة العلاقات مع البلدضيف .....	٣١١/٥٤
١٤	تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .....	٣١٢/٥٤
١٤	تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات .....	٣١٣/٥٤
١٦	تعيين عضو في مجلس مراجعى الحسابات .....	٣١٤/٥٤
١٦	إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات .....	٣١٥/٥٤
١٧	تعيين أعضاء في المحكمة الإدارية للأمم المتحدة .....	٣١٦/٥٤
١٧	تعيين عضو في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة .....	٣١٧/٥٤
١٨	تعيين أعضاء في لجنة الإعلام .....	٣١٨/٥٤
١٩	تعيين خمسة وعشرين عضواً في اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه .....	٣١٩/٥٤

رقم المقرر	العنوان	الصفحة
٤٠١/٥٤	تنظيم أعمال الدورة الرابعة والخمسين .....	٢٠
٤٠٢/٥٤	إقرار جدول الأعمال وتوزيع بنود جدول الأعمال .....	٢٠
٤٠٣/٥٤	اجتماعات الهيئات الفرعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين	المقرر ألف .....
٤٠٤/٥٤	الترتيبات الخاصة بالدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	٢٢
٤٠٥/٥٤	عنوان الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	٢٣
٤٠٦/٥٤	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية (٣ - ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠) .....	٢٣
٤٠٧/٥٤	الترتيبات المتعلقة باشتراك المنظمات غير الحكومية في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	٢٤
٤٠٨/٥٤	报 告 书 一 般 活 动 中 的 工 作 项 目 .....	٢٤
٤٠٩/٥٤	报 告 书 安 全 .....	٢٤
٤١٠/٥٤	报 告 书 联 合 国 负 责 事 业 .....	٢٤
٤١١/٥٤	报 告 书 国 际 正 义 审 判 .....	٢٤
٤١٢/٥٤	报 告 书 禁 止 鱼 狩 猎 (马 菲 尼 斯) .....	٢٥
٤١٣/٥٤	报 告 书 国 际 法 庭 对 人 民 权 和 人 类 文 明 有 故 意 侵 害 行 为 的 判 决 .....	٢٥

الصفحة	العنوان	رقم المقرر
	تقرير المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ .....	٤١٤/٥٤
٢٥	ترتيبات مؤقتة تتعلق بخدمات الرقابة الداخلية .....	٤١٥/٥٤
٢٥	إعلان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الهجوم العسكري الجوي والبحري ضد الجماهيرية العربية الليبية الشعيبة الاشتراكية الذي قامت به حكومة الولايات المتحدة الحالية في نيسان/أبريل ١٩٨٦ .....	٤٢٤/٥٤
٢٦	العدوان الإسرائيلي المسلح على المشات النروية العراقية وآثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية، وعدم انتشار الأسلحة النووية، والسلام والأمن الدوليين .....	٤٢٥/٥٤
٢٦	آثار احتلال العراق للكويت وعدوانه عليها .....	٤٢٦/٥٤
٢٦	تنفيذ قرارات الأمم المتحدة .....	٤٢٧/٥٤
٢٦	بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية .....	٤٢٨/٥٤
٢٦	مسألة جزيرة مايوت القمرية .....	٤٣٩/٥٤
٢٧	تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٤٦٤/٥٤
٢٧	البنود المتبقية في جدول الأعمال لتنظر فيها الجمعية العامة في دورها الرابعة والخمسين .....	٤٦٥/٥٤

## ٢ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير اللجنة الأولى

٣٠	الامتناع لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة .....	٤١٦/٥٤
٣٠	إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا .....	٤١٧/٥٤
٣٠	المجلس الاستشاري لسائل نزع السلاح .....	٤١٨/٥٤
٣١	استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي .....	٤١٩/٥٤

## ٣ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

٣٢	زيادة عدد أعضاء لجنة الإعلام .....	٤٢٠/٥٤
----	------------------------------------	--------

الصفحة	العنوان	رقم المقرر
٣٢	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها .	٤٢١/٥٤
٣٤	مسألة تيمور الشرقية .....	٤٢٢/٥٤
٣٤	مسألة حبل طارق .....	٤٢٣/٥٤

#### ٤ — المقررات المتعددة بناء على تقارير اللجنة الثانية

٣٥	المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي .....	٤٤٠/٥٤
٣٥	الوثائق المتصلة بالتجارة والتنمية .....	٤٤١/٥٤
٣٥	التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي .....	٤٤٢/٥٤
٣٥	الوثائق المتصلة بدور المرأة في التنمية .....	٤٤٣/٥٤
	مذكرة من الأمين العام عن موضوعات للحوار الثاني الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة .....	٤٤٤/٥٤
٣٦	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٤٥/٥٤
٣٦	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٤٦/٥٤
٣٦	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٤٧/٥٤
٣٦	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٤٨/٥٤
٣٧	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٤٩/٥٤
٤٧	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٥٠/٥٤
٤٧	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٥١/٥٤
٤٧	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٥٢/٥٤
٥٧	报 告 员 的 年 报 关 于 第 二 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٥٣/٥٤

#### ٥ — المقررات المتعددة بناء على تقارير اللجنة الثالثة

٥٨	报 告 员 的 年 报 关 于 第 三 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٣٠/٥٤
٥٨	报 告 员 的 年 报 关 于 第 三 次 会 谈 中 国 家 和 地 区 经 济 合 作 机 构 在 全 世 界 上 扩 展 其 活 动 方 面 的 合 作 方 面 的 工 作 .....	٤٣١/٥٤

رقم المقرر	العنوان	الصفحة
٤٣٢/٥٤	تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية حقوق الطفل .....	٥٨
٤٣٣/٥٤	تقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري .....	٥٨
٤٣٤/٥٤	الوثائق التي نظرت فيها الجمعية العامة فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان .....	٥٩
٤٣٥/٥٤	التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل فيينا .....	٥٩
٤٣٦/٥٤	تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان .....	٥٩
٤٣٧/٥٤	تنظيم أعمال اللجنة الثالثة وبرنامج عمل اللجنة لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠ .....	٥٩
٤٣٨/٥٤	تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٧٥

#### ٦ - المقررات المتعددة بناء على تقارير اللجنة الخامسة

٤٥٤/٥٤	وحدة التفتيش المشتركة .....	٧٦
٤٥٥/٥٤	جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة	
	المقرر ألف .....	٧٦
	المقرر باء .....	٧٦
٤٥٦/٥٤	تحديد وضع جمهورية كيريباتي بالنسبة للأنصبة المقررة لحفظ السلام .....	٧٧
٤٥٧/٥٤	تحديد وضع جمهورية ناورو بالنسبة للأنصبة المقررة لحفظ السلام .....	٧٧
٤٥٨/٥٤	تحديد وضع مملكة تونغا بالنسبة للأنصبة المقررة لحفظ السلام .....	٧٧
٤٥٩/٥٤	استحقاقات الوفاة والعجز .....	٧٨
٤٦٠/٥٤	إدارة الموارد البشرية .....	٧٨
٤٦١/٥٤	تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٧٨
٤٦٢/٥٤	الإجراءات المتعددة بشأن بنود معينة .....	٧٩
٤٦٣/٥٤	برنامج عمل اللجنة الخامسة لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠ .....	٨١

#### ٧ - المقررات المتعددة بناء على تقارير اللجنة السادسة

٤٢٩/٥٤	استعراض النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة .....	٨٢
--------	---	----

## ألف - الانتخابات والتعيينات

### ٣٠١/٥٤ - تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض

في الجلسة العامة ١، المعقودة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، وفقاً للمادة ٢٨ من نظامها الداخلي، لجنة وثائق التفويض لدورتها الرابعة والخمسين مؤلفة من الدول الأعضاء التالية: الاتحاد الروسي، بوليفيا، توغو، ترينيداد وتوباغو، جنوب أفريقيا، الصين، الفلبين، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية.

### ٣٠٢/٥٤ - انتخاب رئيس الجمعية العامة<sup>(١)</sup>

في الجلسة العامة ١، المعقودة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، انتخبت الجمعية العامة، وفقاً للمادة ٢١ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣١ من النظام الداخلي للجمعية، السيد ثيو - بن هوريراب (ناميبيا)، رئيساً للجمعية العامة.

### ٣٠٣/٥٤ - انتخاب رؤساء اللجان الرئيسية<sup>(١)</sup>

في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، عقدت اللجان الرئيسية الست للجمعية العامة جلسات لانتخاب رؤسائها وفقاً للمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

وفي الجلسة العامة ٢، المعقودة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، أعلن رئيس الجمعية العامة أن الأشخاص التاليين أسماؤهم قد انتخبوا رؤساء اللجان الرئيسية:

اللجنة الأولى: السيد ريموندو غونزاليس (شييلي)

(١) وفقاً للمادة ٣٨ في النظام الداخلي للجمعية العامة، يتكون المكتب من رئيس الجمعية العامة، وواحد وعشرين نائباً للرئيس، ورؤساء اللجان الرئيسية الست.

**لجنة المسائل السياسية الخاصة وإهانة**

**الاستعمار (اللجنة الرابعة):** السيد سوتيريوس ذاكيوس (قبرص)

**اللجنة الثانية:** السيد روبليه أوهابيه (جيبيتي)

**اللجنة الثالثة:** السيد فلاديمير غالوشكا (الجمهورية التشيكية)

**اللجنة الخامسة:** السيدة بني ونسلي (استراليا)

**اللجنة السادسة:** السيد فاكيسو موتشوتشو كو (ليسوتو)

**٣٠٤/٤ - انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة<sup>(١)</sup>**

في الجلسة العامة ٢، المعقودة في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، انتخبت الجمعية العامة، وفقاً للقررتين ٢ و ٣ من مرفق قرارها ١٣٨/٣٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، ممثلي الدول الأعضاء الإحدى والعشرين التالية نواباً لرئيس الجمعية العامة: الاتحاد الروسي، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيسلندا، بوليفيا، تايلاند، الجزائر، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، سيشيل، الصين، طاجيكستان، العراق، غرينادا، فرنسا، كوبا، كوت ديفوار، الكونغو، ليتوانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، نيجيريا، الولايات المتحدة الأمريكية.

**٣٠٥/٥ - انتخاب عشرين عضواً للجنة البرنامج والتنسيق**

في الجلسة العامة ٣١، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، على أساس الترشيحات التي قدمها المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٢)</sup>، ووفقاً لمرفق قرار المجلس ٢٠٠٨ (د-٦٠) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٧٦ والفقرة ١ من قرار المجلس ٩٤/١٩٨٧ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، بانتخاب الأرجنتين، ألمانيا، إندونيسيا، أوكرانيا، إيطاليا، باكستان،

(٢) انظر مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢١٠/١٩٩٩ جيم؛ انظر أيضاً A/54/400

البرازيل، البرتغال، بولندا، بيرو، جمهورية إيران الإسلامية، جمهورية مولدوفا، زيمبابوي، سان مارينو، غابون، الكاميرون، كوبا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريتانيا أعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق لفترة عضوية مدتها ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ملء الشواغر التي نشأت بانتهاء مدة عضوية الأرجنتين، ألمانيا، إندونيسيا، أوكرانيا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بولندا، تايلاند، ترينيداد وتوباغو، جمهورية إيران الإسلامية، رومانيا، زيمبابوي، الكاميرون، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، نيجيريا، نيكاراغوا.

ونتيجة ذلك أصبحت لجنة البرنامج والتنسيق تتكون من الدول الأعضاء الأربع والثلاثين التالية: الاتحاد الروسي\*، الأرجنتين\*\*\*، ألمانيا\*\*\*، إندونيسيا\*\*\*، أوروجواي\*\*، أوغندا\*\*، أوكرانيا\*\*\*، إيران (جمهورية - الإسلامية)\*\*، إيطاليا\*\*\*، باكستان\*\*\*، البرازيل\*\*\*، البرتغال\*\*\*، بولندا\*\*\*، بنن\*\*، بولندا\*\*\*، بيرو\*\*\*، جزر البهاما\*، جزر القمر\*\*، جمهورية كوريا\*\*، جمهورية مولدوفا\*\*\*، زامبيا\*، زيمبابوي\*\*\*، سان مارينو\*\*، الصين\*\*، غابون\*\*\*، فرنسا\*، الكاميرون\*\*\*، كوبا\*\*\*، مصر\*\*، المكسيك\*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية\*\*\*، موريتانيا\*\*\*، الولايات المتحدة الأمريكية\*، اليابان\*\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

#### ٣٠٦/٥٤ - انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن

في الجلسة العامة ٣٤، المعقودة في ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، انتخبت الجمعية العامة، وفقاً للمادة ٢٣ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ١٤٢ من النظام الداخلي للجمعية، أوكرانيا، وبولندا، وبنغلاديش، وتونس، وجامايكا، ومالي أعضاء غير دائمين في مجلس الأمن لفترة عضوية مدتها ستة ستة أشهر تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ ملء الشواغر الناشئة بانتهاء مدة عضوية البحرين، والبرازيل، وسلوفينيا، وغابون، وغامبيا.

ونتيجة لذلك، أصبح مجلس الأمن يتكون من الدول الأعضاء الخمس عشرة التالية: الاتحاد الروسي، الأرجنتين<sup>\*</sup>، أوكرانيا<sup>\*\*</sup>، بنغلاديش<sup>\*\*</sup>، تونس<sup>\*\*</sup>، جامايكا<sup>\*\*</sup>، الصين، فرنسا، كندا<sup>\*</sup>، مالي<sup>\*\*</sup>، ماليزيا<sup>\*</sup>، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا<sup>\*</sup>، هولندا<sup>\*</sup>، الولايات المتحدة الأمريكية.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

#### ٣٥٧ - انتخاب تسعه وعشرين عضواً مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

في الجلسة العامة رقم ٣٨، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، انتخبت الجمعية العامة، عملاً بمقرها ٤٣/٤٦ المؤرخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨، كلاً من أوغندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بنن، بوركينا فاصو، بولندا، تايلاند، تركيا، جزر البهاما، جزر مارشال، الجمهورية العربية الليبية، جمهورية إيران الإسلامية، جمهورية مولدوفا، الدانمرك، ساموا، سلوفاكيا، السنغال، سورينام، غامبيا، غينيا الاستوائية، كولومبيا، مصر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيوزيلندا، الهند، هولندا أعضاء في مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة عضوية مدتها أربع سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ملء الشواغر الناشئة بانتهاء فترة عضوية استراليا، إيطاليا، باكستان، بنن، بوركينا فاصو، بولندا، بيرو، تايلاند، تركيا، تونس، الجزائر، جزر مارشال، جمهورية أفريقيا الوسطى، جمهورية إيران الإسلامية، الجمهورية التشيكية، ساموا، سلوفاكيا، شيلي، الفلبين، فنلندا، كولومبيا، كينيا، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريتانيا، الهند، هولندا.

ونتيجة لذلك، أصبح مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة يتكون من الدول الثمان والخمسين التالية: الاتحاد الروسي<sup>\*</sup>، الأرجنتين<sup>\*</sup>، ألمانيا<sup>\*</sup>، أنتيغوا وبربودا<sup>\*</sup>، إندونيسيا<sup>\*</sup>، أوغندا<sup>\*\*</sup>، إيران (جمهورية - الإسلامية)<sup>\*\*</sup>، إيطاليا<sup>\*\*</sup>، باكستان<sup>\*\*</sup>، البرازيل<sup>\*\*</sup>، بلجيكا<sup>\*</sup>، بنن<sup>\*\*</sup>، بوتسوانا<sup>\*</sup>، بوركينا فاصو<sup>\*</sup>، بوروندي<sup>\*</sup>، بولندا<sup>\*\*</sup>، بيلاروس<sup>\*</sup>، تايلاند<sup>\*\*</sup>، تركيا<sup>\*\*</sup>، جامايكا<sup>\*</sup>، جزر البهاما<sup>\*</sup>، جزر القمر<sup>\*</sup>، جزر مارشال<sup>\*\*</sup>، الجمهورية العربية الليبية<sup>\*</sup>، الجمهورية

العربية السورية\*، جمهورية كوريا\*، جمهورية مولدوفا\*\*، الدنمارك\*\*، زمبابوي\*، ساموا\*\*، سلوفاكيا\*\*، السنغال\*\*، السودان\*، سورينام\*\*، الصين\*، غامبيا\*\*، غينيا الاستوائية\*\*، فرنسا\*، فنزويلا\*، كازاخستان\*، الكاميرون\*، كندا\*، كوباس\*، كولومبيا\*\*، مصر\*\*، المكسيك\*\*، ملاوي\*، المملكة العربية السعودية\*\*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية\*\*، النرويج\*، النمسا\*، نيجيريا\*، نيوزيلندا\*\*، الهند\*\*، هنغاريا\*، هولندا\*\*، الولايات المتحدة الأمريكية\*، اليابان\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

### ٣٠٨/٥٤ - تعين أعضاء في لجنة المؤتمرات

في الجلسة العامة ٣٨، المعقدة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ أحاطت الجمعية العامة علما، وفقاً للفقرة ٢ من قرارها ٢٢٢/٤٣ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، بتعيين رئيسها، بعد مشاورات مع رئيس المجموعات الإقليمية، لكل من الاتحاد الروسي، شيلي، غينيا الاستوائية، فرنسا، الفلبين، ناميبيا، اليابان، أعضاء في لجنة المؤتمرات لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ملء الشواغر التي نشأت بانتهاء مدة عضوية كل من: الاتحاد الروسي، شيلي، غابون، فرنسا، فيجي، ناميبيا، اليابان.

وبناءً على ذلك، أصبحت لجنة المؤتمرات مكونة من الدول الأعضاء الإحدى والعشرين التالية: الاتحاد الروسي\*\*\*، الأرجنتين\*، الأردن\*\*، إيران (جمهورية - الإسلامية)\*، بلجيكا\*، بنن\*، جامايكا\*\*، الجزائر\*\*، جزر البهاما\*، جورجيا\*، شيلي\*\*\*، غينيا الاستوائية\*\*\*، فرنسا\*\*\*، الفلبين\*\*\*، كينيا\*\*، ليسوتو\*، ناميبيا\*\*\*، النمسا\*\*، نيكاراجوا\*\*، الولايات المتحدة الأمريكية\*\*، اليابان\*\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

### ٣٠٩/٥٤ - انتخاب ثمانية عشر عضواً للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

في الجلساتين العامتين ٤٢ و ٤٣، المعقدتين في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، انتخبت الجمعية العامة، وفقاً للمادة ٦١ من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ١٤٥ من النظام الداخلي للجمعية كلاً من ألمانيا، أنغولا، البحرين، البرتغال، بنن، بوركينا فاصو، السودان، سورينام، فرنسا، فيجي، الكاميرون، كرواتيا، كوبا، كوستاريكا، المكسيك، النمسا، اليابان، اليونان أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، ملء الشواغر التي نشأت بانتهاء مدة عضوية إسبانيا، ألمانيا، أيسلندا، تركيا، جمهورية كوريا، جيبوتي، الرئيس الأحمر، زامبيا، سري لانكا، السلفادور، شيلي، غامبيا، فرنسا، كوبا، لاتفيا، المكسيك، موزامبيق، اليابان.

ونتيجة لذلك، أصبح المجلس الاقتصادي والاجتماعي يتكون من الدول الأعضاء الأربع والخمسين التالية: الاتحاد الروسي\*\*، ألمانيا\*\*\*، إندونيسيا\*\*، أنغولا\*\*\*، إيطاليا\*، باكستان\*، البحرين\*\*\*، البرازيل\*، البرتغال\*\*\*، بلجيكا\*، بلغاريا\*\*، بنن\*\*\*، بوركينا فاصو\*\*\*، بولندا\*، بوليفيا\*\*، بيلاروس\*، الجزائر\*، جزر القمر\*، الجمهورية التشيكية\*\*، الجمهورية العربية السورية\*\*، جمهورية الكونغو الديمقراطية\*\*، الدانمارك\*\*، رواندا\*\*، سانت لوسيا\*، السودان\*\*\*، سورينام\*\*\*، سيراليون\*، الصين\*\*، عمان\*، غينيا - بيساو\*\*، فرنسا\*\*\*، فنزويلا\*\*، فيجي\*\*\*، فييت نام\*، الكاميرون\*\*\*، كرواتيا\*\*\*، كندا\*\*، كوبا\*\*\*، كوستاريكا\*\*\*، كولومبيا\*، ليسوتو\*، المغرب\*\*، المكسيك\*\*، المملكة العربية السعودية\*\*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية\*\*، موريشيوس\*، السرطان\*\*، النمسا\*\*\*، نيوزيلندا\*، الهند\*، هندوراس\*\*، الولايات المتحدة الأمريكية\*، اليابان\*\*\*، اليونان\*\*\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

#### ٣١٠/٥٤ - انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية

شرعت الجمعية العامة، في جلستها العامة ٤٥ المقودة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، ومجلس الأمن، في جلسته ٤٠٥٩، المقودة في التاريخ ذاته، كل منها مستقل عن الآخر، وفقاً للمواد ٢ إلى ٤ و ٧ إلى ١٢ و ٥ و ١٤ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، والمادتين ١٥٠ و ١٥١ من النظام الداخلي للجمعية العامة، والمادتين ٤٠ و ٦١ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، في انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة لفترة عضوية مدتها تسع سنوات تبدأ في ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٠ ملء الشواغر الناشئة بانتهاء مدة عضوية السيد غونزو والسو بارا - أرانغورين (فتريول)، والسيد ريموند رانجيفا (مدغشقر)، والسيد جيلبر غيبوم (فرنسا)، والسيدة روزالين هيغينز (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)، والسيد كريستوفرج. ويرامانثري (سريلانكا)<sup>(٣)</sup>. وقد انتخب الأشخاص التالية أسماؤهم: السيد عون شوكت الخصاونة (الأردن)، والسيد غونزو والسو بارا - أرانغورين (فتريول)، والسيد ريموند رانجيفا (مدغشقر)، والسيد جيلبر غيبوم (فرنسا)، والسيدة روزالين هيغينز (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية).

وبناءً على ذلك، أصبحت محكمة العدل الدولية مكونة من الأعضاء التالية أسماؤهم: السيد جيلبر غيبوم (فرنسا)<sup>\*\*\*</sup>، الرئيس، والسيد شyi جيويونغ (الصين)<sup>\*</sup>، نائب الرئيس، والسيد عون شوكت الخصاونة (الأردن)<sup>\*\*\*</sup>، والسيد شيجورو أوeda (اليابان)<sup>\*</sup>، والسيد غونزو والسو بارا - أرانغورين (فتريول)<sup>\*\*\*</sup>، والسيد محمد بجاوي (الجزائر)<sup>\*\*</sup>، والسيد ريموند رانجيفا (مدغشقر)<sup>\*\*\*</sup>، والسيد فرانسيسكو رزق (البرازيل)<sup>\*\*</sup>، والسيد ستيفن م. شويبل (الولايات المتحدة الأمريكية)<sup>\*\*</sup>، والسيد كارل - أوغست فلايشهاور (ألمانيا)<sup>\*</sup>، والسيد فلادلن س. فيريشيتين (الاتحاد الروسي)<sup>\*\*</sup>، والسيد عبد القادر كوروما (سيراليون)<sup>\*</sup>،

(٣) A/54/305-S/1999/939، A/54/306/S/1999/940/Rev.1، و A/54/307-S/1999/941؛ وانظر: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة الرابعة والخمسون، ملحق قزو/ يوليه و آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٩٩، الوثيقة S/1999/939؛ والمراجع نفسه، ملحق تشرين الأول/أكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكالون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الوثيقة S/1999/940/Rev.1؛ والمراجع نفسه، ملحق قزو/ يوليه و آب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٩٩ الوثيقة S/1999/941.

والسيد بيتر هـ. كوبنمانز (هولندا)\*\*، والسيد غيزا هيرتزيف (венغاريا)\*، والسيدة روزالين هيفيتر (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)\*\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٣.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٩.

#### ٣١١/٥٤ - تعين عضو في لجنة العلاقات مع البلد المضيف

في الجلسة العامة ٤٦، المعقدة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بعد أن ذكرت بقرارها ١٠٤/٥٣ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، الذي قررت فيه، في جملة أمور، زيادة عضوية لجنة العلاقات مع البلد المضيف بأربعة أعضاء منهم واحد من كل من دول آسيا وأفريقيا وأوروبا الشرقية وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ويقوم رئيس الجمعية العامة باختيارهم، بالتشاور مع المجموعات الإقليمية، وبعد أن ذكرت بأنها، في الجلسة العامة ٩٤ من دورتها الثالثة والخمسين، المعقدة في ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٩، قد أحاطت علما بتعيين رئيس الجمعية العامة للجماهيرية العربية الليبية وكوبا وвенغاريا أعضاء في لجنة العلاقات مع البلد المضيف<sup>(٤)</sup>، أحاطت علما بتعيين رئيس الجمعية الماليزية عضوا في اللجنة.

وبناءً على ذلك، أصبحت لجنة العلاقات مع البلد المضيف تتكون من: الاتحاد الروسي، إسبانيا، بلغاريا، الجماهيرية العربية الليبية، السنغال، الصين، العراق، فرنسا، قبرص، كندا، كوبا، كوت ديفوار، كوسตารيكا، مالي، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هندوراس، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية.

(٤) أنظر المقرر ٣٢٢/٥٣.

#### ٣١٢/٥٤ - تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

في الجلسة العامة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١)</sup>، الأشخاص التالية أسماؤهم أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفترة عضوية مدتها ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠: السيد جبار ببرو، والسيد روجيه تشونغى، والسيدة سوزان م. شيراوس، والسيدة نورما غويكوتاشيا استينوز، والسيد فلاديمير ف. كوزنتسوف.

وبناء على النحو التالي: أصبحت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية مكونة من الأشخاص التالية: السيد فلاديمير ف. كوزنتسوف (الاتحاد الروسي)<sup>\*\*\*</sup>، السيدة نازاريت أ. إنسيراه (كوزستاريكا)<sup>\*\*</sup>، السيد يوان باراك (رومانيا)<sup>\*</sup>، السيد جبار ببرو (فرنسا)<sup>\*\*\*</sup>، السيد روجيه تشونغى (الكامبوديا)<sup>\*\*\*</sup>، السيد فومياكي توبا (اليابان)<sup>\*\*</sup>، السيد نيكولاوس أ. ثورون (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)<sup>\*\*</sup>، السيد حسن جوارنه (الأردن)<sup>\*</sup>، السيد راجات ساها (الهند)<sup>\*\*</sup>، السيدة سوزان م. شيراوس (الولايات المتحدة الأمريكية)<sup>\*\*\*</sup>، السيدة نورما غويكوتاشيا استينوز (كوريا)<sup>\*\*\*</sup>، السيد جيوفاني لوبيجي فالزرا (إيطاليا)<sup>\*\*</sup>، السيد أحمد كمال (باكستان)<sup>\*\*</sup>، السيد مهامان أمادو مايفا (مالي)<sup>\*</sup>، السيد إ. بيسلي مایکلوك (بربادوس)<sup>\*</sup>، السيد ك. س. م. مسيلي (جمهورية ترانسنيستريا)<sup>\*</sup>.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

#### ٣١٣/٥٤ - تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات

في الجلسة العامة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(٢)</sup>، الأشخاص التالية

.٥ A/54/540 الفقرة .٥

.٦ A/54/541 الفقرة .٦

أسماؤهم أعضاء في لجنة الاشتراكات لفترة عضوية مدتها ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ : السيد هاي - يون بارك، والسيد جو كويلين، والسيد أوغو سيسى، والسيد ألفارو غورجيل دي ألينكار، والسيد أنخيل مارون، والسيد سيرغى إ. مارييف.

ونتيجة لذلك، أصبحت لجنة الاشتراكات مكونة على النحو التالي:

السيد ديفيد إتوكيت (أوغندا)\*، السيد بول إكورونغ أ. ندونغ (الكاميرون)\*\*، السيد إدواردو إيفليسياس (الأرجنتين)\*\*\*\*\*، السيد هاي - يون بارك (جمهورية كوريا)\*\*، السيد أولديس بلوكيس (لاتفيا)\*\*، السيد بيتر يوهانس بيرما (هولندا)\*\*، السيد سيرجيو تشابارو روبيز (شيلي)\*\*\*، السيد جو كويلين (الصين)\*\*\*، السيد أوغو سيسى (إيطاليا)\*\*\*، السيد براكاش شاه (الهند)\*، السيد برناردو غريفير (أوروغواي)\*\*\*\*، السيد ألفارو غورجيل دي ألينكار نيتو (البرازيل)\*\*\*، السيد نيل هيويت فرانسيس (استراليا)\*\*، السيد ديفيد أ. ليس (الولايات المتحدة الأمريكية)\*، السيد أنخيل مارون (اسبانيا)\*\*\*، السيد سيرغى إ. مارييف (الاتحاد الروسي)\*\*\*، السيد هنرى هانسون - هول (غانـا)\*\*، السيد إيجور ف. هوميـي (أوكرانيا)\*، السيد كازو واتانابـي (اليابان)\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

\*\*\*\* مدة العضوية من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\*\*\*\* مدة العضوية من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\*\*\* مدة العضوية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، ومن ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

#### ٣١٤/٥٤ - تعيين عضو في مجلس مراجعي الحسابات

في الجلسة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(٧)</sup> المراجع العام للحسابات في جنوب أفريقيا عضوا في مجلس مراجعي الحسابات لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠.

ونتيجة لذلك، أصبح مجلس مراجعي الحسابات مكونا على النحو التالي:  
المراجع العام للحسابات في جنوب أفريقيا\*\*\*، ورئيس لجنة مراجعة الحسابات في الفلبين\*\*، والمراقب والمراجع العام للحسابات في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣.

#### ٣١٥/٥٤ - إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمارات

في الجلسة العامة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(٨)</sup>، بإقرار تعيين الأمين العام للأشخاص التاليه أسماؤهم أعضاء في لجنة الاستثمارات لفترة عضوية مدتها ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠: السيد تاكيشي أوهتا، والسيدة فرانسين ج. بوفيت، والسيد بيتر ستورمونث - دارلنج.

ونتيجة لذلك، أصبحت لجنة الاستثمارات مكونة على النحو التالي:  
السيد إيف أولتراamar (سويسرا)\*\*، السيد إيمانويل نوي أوهابو (غانا)\*\*، السيد تاكيشي أوهتا (اليابان)\*\*، السيدة فرانسين ج. بوفيت (الولايات المتحدة الأمريكية)\*\*، السيد ج. ي. بيلالي (سنغافورة)\*، السيد فرناندو تشيكو باردو (المكسيك)\*، السيد جيرغن راينتلر (ألمانيا)\*\*، السيد بيتر ستورمونث - دارلنج

(٧) A/54/542، الفقرة ٥.

(٨) A/54/543، الفقرة ٥.

(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)\*\*، السيد أحمد عبد اللطيف (المملكة العربية السعودية)\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

#### ٣١٦/٥٤ - تعيين أعضاء في المحكمة الإدارية للأمم المتحدة

في الجلسة العامة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(٣)</sup>، الشخصين التاليين عضوين في المحكمة الإدارية للأمم المتحدة لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠: السيد خوليوباربوزا، والسيد مائير غاباي.

ونتيجة لذلك، أصبحت المحكمة الإدارية للأمم المتحدة مكونة على النحو التالي: السيد تشيتارانجان فليكس أميراسينغ (سريلانكا)\*، السيد فيكتور سين أولونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية)\*، السيدة مارشا أ. إيكولور (الولايات المتحدة الأمريكية)\*\*، السيد خوليوباربوزا (الأرجنتين)\*\*\*، السيد أوبيير تييري (فرنسا)\*، السيد مائير غاباي (إسرائيل)\*\*\*، السيد كيفين هوف (أيرلندا)\*\*.

\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

\*\*\* تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

#### ٣١٧/٥٤ - تعيين عضو في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

في الجلسة العامة ٥٣، المعقودة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١)</sup>، السيد محمد حسين

.٥، الفقرة A/54/544 (٩)

.٥، الفقرة A/54/545 (١٠)

ب. سیال (باکستان) عضواً في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة  
للجنة عضوية تبدأ في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ وتنتهي في ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، نتيجة إستقالة أحد الأعضاء.

#### ٣١٨/٥٤ - تعيين أعضاء في لجنة الإعلام

في الجلسة العامة ٧١، المقوددة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩،  
عينت الجمعية العامة، بناء على توصيات لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء  
الاستعمار (اللجنة الرابعة)<sup>(١١)</sup>، ليبريا وموزامبيق عضوين في لجنة الإعلام<sup>(١٢)</sup>.

وبناء على ذلك، أصبحت لجنة الإعلام مكونة من الدول الخمس والخمسين  
التالية: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، إسرائيل، إكواتور،  
ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، أوروجواي، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)،  
أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بليز، بنغلاديش،  
بن، بوركينا فاصو، بوروندي، بولندا، بيرو، بيلاروس، تركيا، ترينيداد  
وتوباغو، تونس، جامايكا، الجزائر، حزب سليمان، الجمهورية التشيكية،  
جمهورية ترانسنيستريا، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية  
كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية مولدوفا،  
جنوب أفريقيا، جورجيا، الدنمارك، رومانيا، زمبابوي، سري لانكا، السلفادور،  
سلوفاكيا، سنغافورة، السنغال، السودان، شيلي، الصومال، الصين، غابون، غانا،  
غواتيمالا، غيانا، غينيا، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فنلندا، فييت نام، قبرص،  
казاخستان، كرواتيا، كوبا، كوت ديفوار، كوسตารيكا، كولومبيا، الكونغو،  
كينيا، لبنان، ليبريا، مالطا، مصر، المغرب، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وأيرلندا الشمالية، منغوليا، موزامبيق، نيبال، النيجر، نيجيريا، الهند،  
هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليمن، يوغوسلافيا،  
اليونان.

(١١) A/54/578، الفقرة ١٢.

(١٢) انظر أيضاً المقرر ٤٢٠/٥٤.

٣١٩/٥٤ - تعيين خمسة وعشرين عضواً في اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه

في الجلسة العامة ٧٦، المعقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، عينت الجمعية العامة كل من الاتحاد الروسي، أثيوبيا، ألمانيا، أوروجواي، أوكرانيا، إيطاليا، باكستان، البرتغال، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جمهورية إيران الإسلامية، الجمهورية التشيكية، جمهورية ترانسنيستريا، السودان، غانا، فرنسا، قبرص، كندا، كولومبيا، كينيا، لبنان، ماليزيا، المكسيك، نيجيريا، الولايات المتحدة الأمريكية، أعضاء في اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠.<sup>(١٣)</sup>

(١٣) أنظر القرار ٤٠٢/٥٤، الفقرة ١٧.

## باء - المقررات الأخرى

### ١ - المقررات المتعددة دون الإحالة إلى لجنة رئيسية

وفي الجلسة نفسها، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب على النحو المبين في تقريره الأول<sup>(١٨)</sup>، أن ترجع النظر في بند جدول الأعمال المعنون "مسألة الجزر الملغاشية غلوريوز، وخوان دي نوفا، وبوروبا، وباساس دا إنديا" وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين.

وفي الجلسة العامة ٣٣، المعقودة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب على النحو المبين في تقريره الثاني<sup>(١٩)</sup>، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والخمسين بندًا إضافياً يعنون "منح جماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية مركز المراقب لدى الجمعية العامة"، وأن تنظر فيه مباشرة في جلسة عامة.

وفي الجلسة نفسها، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب على النحو المبين في تقريره الثاني<sup>(٢٠)</sup> أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والخمسين بندًا إضافياً

٤٠١/٤ - تنظيم أعمال الدورة الرابعة والخمسين في الجلسة العامة ٣، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، أقرت الجمعية العامة، بناء على توصيات المكتب على النحو المبين في تقريره الأول<sup>(١٤)</sup> عدداً من الأحكام المتعلقة بتنظيم الدورة الرابعة والخمسين.

وفي الجلسة العامة ٣٣، المعقودة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على اقتراح من الرئيس، أن تحتفل بالذكرى السنوية العاشرة لاتفاقية حقوق الطفل يوم الخميس، ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، صباحاً، بعد أن أشارت إلى أنها كانت قد قررت في جلستها العامة ٣، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، الاحتفال بهذه الذكرى يوم الاثنين، ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، صباحاً.

### ٤٠٢/٤ - إقرار جدول الأعمال وتوزيع بنود جدول الأعمال

في الجلسة ٣، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، أقرت الجمعية العامة بناء على توصيات المكتب على النحو المبين في تقريره الأول<sup>(١٥)</sup> جدول أعمال الدورة الرابعة والخمسين<sup>(١٦)</sup>، وتوزيع بنود جدول الأعمال<sup>(١٧)</sup>.

(١٤) A/54/250 و Corr.1، الفقرات ٤٢-٥.

(١٥) المرجع نفسه، الفقرتان ٥٦ و ٦٣.

(١٦) A/54/251.

(١٧) Corr.1 و A/54/252.

(١٨) A/54/250 و Corr.1، الفقرة ٤٨.

(١٩) A/54/250/Add.1، الفقرة ١.

(٢٠) المرجع نفسه، الفقرة ٢.

بعنوان "نقل جنوب إفريقيا إلى مجموعة الدول الأعضاء <sup>(٢٤)</sup> بعنوان "الاعتراف الدولي بيوم فيساك"، وأن تنظر فيه المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة <sup>(٢٥)</sup> كبند فرعى من بند جدول الأعمال ١٥١، وأن تحيله إلى اللجنـة الخامـسة.

وفي الجلسة نفسها، قررت الجمعية العامة، بناء على اقتراح من الأمين العام <sup>(٢٦)</sup>، وبعد أن تفاضلت عن الأحكام ذات الصلة من المادة ٤٠ من نظامها الداخلي، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والخمسين بندا إضافيا بعنوان "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية"، وأن تحيله إلى اللجنـة الخامـسة.

وفي الجلسة نفسها أيضا، قررت الجمعية العامة، بناء على اقتراح من الأمين العام <sup>(٢٧)</sup>، أن تستأنف النظر في البند الفرعى (ج) من البند ١٥ من جدول الأعمال، المعـنـون "انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية".

وفي الجلسة نفسها أيضا، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب على النحو المبين في تقريره الشانى <sup>(٢٨)</sup>، بعد أن أشارت إلى أنها كانت قد أحالت البند الفرعى (أ) من البند ١٠١ من جدول الأعمال، المعـنـون "الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية" إلى اللجنـة الثانية، أن تنظر فيه أيضا مباشرـة، في جلسـة عـامـة، على أساس أن المسـألـةـ المتعلقةـ بمـتابـعةـ مؤـتمرـ القـمةـ العالميـ منـأـجلـ الطـفـلـ هيـ وـحدـهاـ الـتيـ سـيـنـظـرـ فيهاـ فيـ الجـلـسـةـ الـعـامـةـ.

وفي الجلسة العامة ٤٤، المقـوـدةـ فيـ ١ـ تـشـرينـ الثـانـيـ /ـ نـوفـمـبرـ ١٩٩٩ـ،ـ قـرـرـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ،ـ بنـاءـ عـلـىـ توـصـيـةـ جـلـنـةـ المؤـقـرـاتـ <sup>(٢٩)</sup>ـ،ـ وأنـ يـؤـذـنـ لـلـجـنـةـ العـلـاقـاتـ معـ الـبـلـدـ المـضـيفـ،ـ وـلـجـلـسـ إـداـرـةـ بـرـنـاجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإـلـغـائـيـ وـصـنـدـوقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـسـكـانـ،ـ بـعـدـ اـجـتمـاعـاتـ فيـ نـيـويـورـكـ خـلـالـ الجـزـءـ الرـئـيـسيـ منـ الدـورـةـ الـرـابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ،ـ عـلـىـ أسـاسـ أـنـ يـكـونـ

#### ٤٠٣/٥٤ - اجتماعات الهيئات الفرعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين

##### ألف

في الجلسة العامة ٢ المقـوـدةـ فيـ ١٤ـ أـيـلـولـ /ـ سـبـتمـبرـ ١٩٩٩ـ،ـ قـرـرـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ،ـ بنـاءـ عـلـىـ توـصـيـةـ جـلـنـةـ المؤـقـرـاتـ <sup>(٣٠)</sup>ـ،ـ وأنـ يـؤـذـنـ لـلـجـنـةـ العـلـاقـاتـ معـ الـبـلـدـ المـضـيفـ،ـ وـلـجـلـسـ إـداـرـةـ بـرـنـاجـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الإـلـغـائـيـ وـصـنـدـوقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـسـكـانـ،ـ بـعـدـ اـجـتمـاعـاتـ فيـ نـيـويـورـكـ خـلـالـ الجـزـءـ الرـئـيـسيـ منـ الدـورـةـ الـرـابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ،ـ عـلـىـ أسـاسـ أـنـ يـكـونـ

وفي الجلسة العامة ٧٠، المقـوـدةـ فيـ ٦ـ كانـونـ الأولـ /ـ دـيـسـمـبرـ ١٩٩٩ـ،ـ قـرـرـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ،ـ بنـاءـ عـلـىـ توـصـيـةـ المـكـتبـ علىـ النـحوـ المـبـيـنـ فيـ تـقـرـيرـهـ الشـالـثـ <sup>(٣١)</sup>ـ،ـ أنـ تـدـرـجـ فيـ جـدـولـ أـعـمـالـ دـورـهاـ الـرـابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ بنـداـ إـضـافـياـ بـعـنـواـنـ "ـتـموـيلـ بـعـثـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فيـ سـيـرـاليـونـ"ـ،ـ وـأـنـ تـحـيلـهـ إلىـ اللـجـنـةـ الخامـسـةـ.

.Add.1 و A/54/236 (٢٤)

(٢١) المرجـعـ نفسهـ،ـ الفقرـةـ ٣ـ.

.A/54/624 (٢٥)

(٢٢) A/54/234

.A/54/313 (٢٦)

(٢٣) A/54/250/Add.2

دال

مفهوما تماماً أن المجتمعات يتبعن استيعابها في إطار ما هو متاح من مراافق وخدمات.

وفي الجلسة نفسها، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية لجنة المؤتمرات<sup>(٣٩)</sup>، أن يؤذن للجنة الإعلام بعقد اجتماعات في نيويورك خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين، على أساس أن يكون مفهوماً تماماً أن الاجتماعات يتبعن استيعابها في إطار ما هو متاح من مراافق وخدمات.

**٤٤٠٤ - الترتيبات الخاصة بالدوره الاستثنائيه للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وبالأخذ مبادرات إضافية**

باء

وفي الجلسة العامة ٣، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية كل من لجنة المؤتمرات<sup>(٣٩)</sup> والمكتب<sup>(٣٧)</sup>، أن يؤذن للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني حقوقه غير القابلة للتصرف، والفريق العامل المعنى بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، بعقد اجتماعات في نيويورك خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين، على أساس أن يكون مفهوماً تماماً أن الاجتماعات يتبعن استيعابها في إطار ما هو متاح من مراافق وخدمات.

في الجلسة العامة ٣١، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة التحضيرية للدوره الاستثنائيه للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وبالأخذ مبادرات إضافية<sup>(٣٠)</sup>، بما يلي:

- (أ) دعت الدول الأعضاء إلى أن تشارك في الدورة الاستثنائية بأعلى مستوى سياسي ممكن؛
- (ب) قررت أنه ينبغي أن تكون للدوره الاستثنائية لجنة جامعة مخصصة؛

جميم

وفي الجلسة العامة ٤، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية لجنة المؤتمرات<sup>(٣٨)</sup>، أن يؤذن للجنة التحضيرية للدوره الاستثنائيه الرابعة والعشرين للجمعية العامة بعقد اجتماعات في نيويورك خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين، على أساس أن يكون مفهوماً تماماً أن الاجتماعات يتبعن استيعابها في إطار ما هو متاح من مراافق وخدمات.

.A/54/313/Add.2 (٢٩)

(٣٠) الوثائق الرئيسية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٤٥ والتصويب (A/54/45 وCorr.1)، الفصل السادس، الفرع ألف، الفقرة ٧١.

.A/54/250 و.1 Corr. A/54/250، الفقرة ٤٢. (٢٧)

.A/54/313/Add.1 (٢٨)

#### ٤٠٦/٥٤ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية

للجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية

(٣-١٤) نيسان/أبريل ٢٠٠٠

في الجلسة العامة ٣١، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، أقرت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية<sup>(٣)</sup>، جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة التحضيرية على النحو المبين أدناه:

١ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية.

٢ - الأعمال التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية:

(أ) النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الاستثنائية للجمعية العامة؛

(ب) النظر في مشروع الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية<sup>(١)</sup>؛

(ج) النظر في أية اقتراحات أخرى ستقدم إلى الدورة الاستثنائية؛

(د) مسائل أخرى.

(١) تشمل نتائج الاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة، الذي ستقوم به جنة التنمية الاجتماعية في دورتها الثامنة والثلاثين، وكذلك نتائج المشاورات غير الرسمية المفتوحة للجنة التحضيرية المعقودة بين الدورتين السابقة واللاحقة.

(ج) قررت كذلك:

١' أنه يجوز للمراقبين أن يدلوا ببيانات أثناء المناقشة التي تجري في الجلسات العامة؛

٢' أن توجه الدعوة إلى الدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة التي ليست أعضاء في الأمم المتحدة لكي تشارك في أعمال الدورة الاستثنائية بصفة مراقبين؛

٣' أن توجه الدعوة إلى الأعضاء المنتسبين في اللجان الإقليمية للأمم المتحدة لأن يشتراكوا في الدورة الاستثنائية، مع مراعاة أحكم النظام الداخلي للجمعية العامة، وفي الأعمال التحضيرية للدورة، بنفس صفة المراقبين التي كانوا يتمتعون بها في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية؛

٤' أنه يجوز لممثلي برامج الأمم المتحدة والميغيات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة أن يدلوا ببيانات أمام اللجنة الجامعة المختصة.

#### ٤٠٥/٥٤ - عنوان الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية

في الجلسة العامة ٣١، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية<sup>(٣)</sup>، أن يكون عنوان الدورة الاستثنائية هو "مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وما بعده: تحقيق التنمية الاجتماعية للجميع في ظل عالم العولمة".

٣ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الاستثنائية الأخرى.

**٤٠٨/٥٤ - تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة الحكومية في الجلسة العامة ٣٣، المعقودة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة<sup>(٣٣)</sup>.**

**٤٠٧/٥٤ - الترتيبات المتعلقة باشتراك المنظمات غير الحكومية في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية**

في الجلسة العامة ٣١، المعقودة في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية<sup>(٣٢)</sup>، بما يلي:

(أ) قررت أنه يجوز لممثلي المنظمات غير الحكومية الإدلاء ببيانات في اللجنة المخصصة لدورتها الاستثنائية؛

(ب) قررت أيضاً أنه، رهنا بتوفير الوقت، يجوز أيضاً لعدد محدود من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تدلي ببيانات في المناقشة التي تجري في الجلسة العامة للدورة الاستثنائية. وطلبت إلى رئيس الجمعية العامة أن يقدم إلى الدول الأعضاء في الوقت المناسب قائمة بأسماء المنظمات غير الحكومية المختارة لتوافق عليها. وطلبت أيضاً إلى رئيس الجمعية العامة أن يكفل أن يتم اختيار هذه المنظمات على أساس يتسم بالعدل والشفافية، مع مراعاة التمثيل الجغرافي وتنوع المنظمات غير الحكومية؛

(ج) قررت كذلك أن الترتيبات المتعلقة باعتماد المنظمات غير الحكومية واشتراكها في الدورة الاستثنائية

. المرجع نفسه، الملحق رقم ١ (A/54/1).

. المرجع نفسه، الملحق رقم ٢ (A/54/2).

. A/54/398 . المرجع نفسه، الملحق رقم ٤ (A/54/45/Add.1).

**٤١٤/٥٤ - تقرير المحكمة الجنائية الدولية لخاتمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.**

في الجلسة العامة ٤٨، المقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن تحيط علما بالتقدير السنوي الرابع للمحكمة الجنائية الدولية لخاتمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤<sup>(٣٨)</sup>.

**٤١٢/٥٤ - مسألة جزر فولكلاند (مالفيناس)**

في الجلسة العامة ٤٦، المقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون ”مسألة جزر فولكلاند (مالفيناس)“، وأن تدرجها في جدول الأعمال المؤقت لدورها الخامسة والخمسين.

**٤١٣/٥٤ - تقرير المحكمة الدولية لخاتمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١**

في الجلسة العامة ٤٨، المقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن تحيط علما بالتقدير السنوي السادس للمحكمة الدولية لخاتمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١<sup>(٣٧)</sup>.

**٤١٥/٥٤ - ترتيبات مؤقتة تتعلق بمكتب خدمات الرقابة الداخلية**

في الجلسة العامة ٥١، المقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بالرسالة الموجهة من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة<sup>(٣٩)</sup>.

(٣٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون،

.A/54/4 (A/54/4).

.A/54/315 (٣٨)

.A/54/531 (٣٩)

.A/54/187 (٣٧)

- ٤٢٤/٥٤ - إعلان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الهجوم العسكري الجوي والبحري ضد الجماهيرية العربية الليبية الاشتراكية الذي قامت به حكومة الولايات المتحدة الحالية في نيسان/أبريل ١٩٨٦**
- في الجلسة العامة ٧٥، المقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون "آثار احتلال العراق للكويت وعدوانيه عليها"، وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت للدورتها الخامسة والخمسين.
- ٤٢٧/٥٤ - تفiedad قرارات الأمم المتحدة**
- في الجلسة العامة ٧٥، المقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون "تنفيذ قرارات الأمم المتحدة"، وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت للدورتها الخامسة والخمسين.
- ٤٢٨/٥٤ - بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية**
- في الجلسة العامة ٧٥، المقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون "بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي بشأن التنمية"، وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت للدورتها الخامسة والخمسين.
- ٤٢٥/٥٤ - العدوان الإسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وآثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية، وعدم انتشار الأسلحة النووية، والسلام والأمن الدوليين**
- في الجلسة العامة ٧٥، المقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون "العدوان الإسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وآثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية، وعدم انتشار الأسلحة النووية، والسلام والأمن الدوليين"، وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت للدورتها الخامسة والخمسين.
- ٤٣٩/٥٤ - مسألة جزيرة مايولت القمرية**
- في الجلسة العامة ٨٤، المؤرخة ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة أن ترجع النظر في البند المعنون "مسألة جزيرة مايولت القمرية"، وأن تدرجه في جدول الأعمال المؤقت للدورتها الخامسة والخمسين.

#### ٤٦٤/٥٤ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

في الجلسة العامة ٨٨، المقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بالفصول الأولى إلى السادس والسابع (الفرعين ألف إلى جيم) والشامن والتاسع من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٤٠)</sup>.

الرياضة والمثل الأعلى الأوليمي؛

التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد البرلماني الدولي؛

تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية؛

مسألة التمثيل العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة عدد أعضائه والمسائل ذات الصلة؛

الحالة في البوسنة والهرسك؛

الحالة في الشرق الأوسط؛

قضية فلسطين؛

أسباب الزراع في أفريقيا وتحقيق السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها؛

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلام وطيد ودائم والتقدم المحرز في تشكيل منطقة سلام وحرية وديمقراطية وتنمية؛

حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي؛

اصلاح الأمم المتحدة: التدابير والمقترنات؛

الحالة في أفغانستان وأثارها على السلام والأمن الدوليين؛

تعزيز منظومة الأمم المتحدة؛

تشييظ أعمال الجمعية العامة؛

إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتشييظها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما؛

البند ٢٧:

البند ٣٧:

البند ٣٨:

البند ٤٢:

البند ٤٣:

البند ٤٤:

البند ٤٦:

البند ٤٧:

البند ٤٨:

البند ٤٩:

البند ٥٠:

البند ٥٩:

البند ٦٠:

البند ٦١:

#### ٤٦٥/٥٤ - البنود المتبقية في جدول الأعمال لتنظر فيها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

في الجلسة العامة ٨٨، المقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بصرف النظر

عن المسائل التنظيمية والبنود التي قد يتعين النظر فيها بتطبيق النظام الداخلي للجمعية العامة، الإبقاء على البنود التالية من جدول الأعمال لتنظر فيها خلال الدورة الرابعة والخمسين:

البند ١٠: تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة؛

البند ١١: تقرير مجلس الأمن؛

البند ١٥: انتخابات ملء الشواغر في الهيئات الرئيسية؛

البند ١٧: تعيينات ملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى؛

البند ٢٠: تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة؛

البند ٢٢: بناء عالم أفضل يسوده السلام من خلال

(٤٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/54/3/Rev.1).

البند ٦٣: مسألة قبرص؛	البند ١٢٥: جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة؛
البند ٩٠: استعراض شامل لكامل مسألة عمليات حفظ السلام من جميع نواحي هذه العمليات؛	البند ١٢٦: النظام الموحد للأمم المتحدة؛
البند ٩٧: المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي؛	البند ١٢٧: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية؛
البند ٩٩: التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي؛	البند ١٢٨: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط؛
البند ١٠١: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية؛	البند ١٢٩: تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبة الأمم المتحدة في أنغولا؛
البند ١٠٦: التنمية الاجتماعية، بما فيها المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة؛	البند ١٣٠: تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)؛
البند ١١٠: تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة؛	البند ١٣١: تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية؛
البند ١١٦: مسائل حقوق الإنسان؛	البند ١٣٢: تمويل وتصفيية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا؛
البند ١١٧: التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات؛	البند ١٣٣: تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، ومقر قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة؛
البند ١١٨: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة؛	البند ١٣٤: تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال؛
البند ١١٩: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩؛	البند ١٣٥: تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق؛
البند ١٢٠: تحطيط البرامج؛	البند ١٣٦: تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛
البند ١٢١: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠ - ٤٢٠٠١؛	البند ١٣٧: تمويل بعثة مراقبة الأمم المتحدة في جورجيا؛
البند ١٢٢: تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة؛	البند ١٣٨: تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي؛
البند ١٢٣: وحدة التفتيش المشتركة؛	
البند ١٢٤: خطة المؤتمرات؛	

١٣٩ : البند	تمويل بعثة مراقي الأمم المتحدة في ليبيريا؛
١٤٠ : البند	تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا؛
١٤١ : البند	تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان؛
١٤٢ : البند	تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١؛
١٤٣ : البند	تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛
١٤٤ : البند	تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك؛
١٤٥ : البند	تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوس الغربية، وفريق دعم الشرطة المدنية؛
١٤٦ : البند	تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي؛
١٤٧ : البند	تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي.

## ٢ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة الأولى

### ٤٦/٥٤ - الامتنال لاتفاقات الحد من الأسلحة ٤١٨/٥٤ - المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح ونزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة

في الجلسة العامة ٦٩، المعقدة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، بناء على توصية اللجنة الأولى<sup>(٤٣)</sup>، فإن الجمعية العامة:

إذ أشارت إلى الفقرة ١٢٤ من الوثيقة النهائية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية الذي طلبت الجمعية العامة فيها إلى الأمين العام أن ينشئ مجلسا استشاريا من الشخصيات البارزة لإسداء المشورة إليه بشأن مختلف جوانب الدراسات التي ستجرى تحت رعاية الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح والحد من الأسلحة مما يشمل برنامج هذه الدراسات<sup>(٤٤)</sup>،

وإذ أشارت أيضا إلى الفرع الثالث من القرار ٩٩/٣٧ كاف المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، الذي طلبت بموجبه إلى الأمين العام إحياء المجلس الاستشاري لدراسات نزع السلاح على نسق ما جاء في مذكرته المؤرخة ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢<sup>(٤٥)</sup>، وأن يعهد إليه بالمهام الواردة فيها،

في الجلسة العامة ٦٩، المعقدة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة بناء على توصية اللجنة الأولى<sup>(٤٦)</sup>، إذ أشارت إلى قرارها ٣٠/٥٢ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورات السادسة والخمسين البند المعنون "الامتنال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة".

### ٤٧/٥٤ - إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا

في الجلسة العامة ٦٩، المعقدة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة بناء على توصية اللجنة الأولى<sup>(٤٧)</sup>، إذ أشارت إلى قرارها ٧٧/٥٣ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورات الخامسة والخمسين البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا".

.١٢ A/54/565 (٤٣) ، الفقرة ١٢.

.١٢/١٠ القرار ذ-١٠ (٤٤) .

.٦٥ A/54/563 (٤٢) ، الفقرة ٦٥. عالم ١٩٨٢ وأوصى باعتماد الصيغة الملائمة للولاية، وهي الصيغة التي ظلت مستخدمة منذ ذلك الحين.

.٧ A/54/554 (٤١) ، الفقرة ٧.

٤١٩/٥٤ - استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي

وإذ لاحظت مع التقدير عمل المجلس الاستشاري  
ومقرراته بشأن سبل تحسين أدائه وولايته على النحو المبين  
في الفقرتين ٤ و ٤٥ من تقرير الأمين العام<sup>(٤١)</sup>،

في الجلسة العامة ٦٩، المقودة في ١ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة بناء على  
توصية اللجنة الأولى<sup>(٤٨)</sup> أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت  
لدورتها السادسة والخمسين البند المعنون "استعراض تنفيذ  
الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي".

وإذ لاحظت أن الأمين العام أيدى في تقريره<sup>(٤٧)</sup> توصية المجلس  
بتغيير صيغة ولاية المجلس بحيث تعكس مهامه الفعلية على  
النحو الذي تؤدى به منذ ما يربو على عقد من الزمان،  
طلبت إلى الأمين العام تعديل صيغة ولاية المجلس  
الاستشاري لمسائل نزع السلاح على النحو المبين في الفقرة  
٤٥ من تقرير الأمين العام<sup>(٤٦)</sup>.

.A/54/218 (٤٦)

.١١ A/54/571 (٤٨)

٤٦. المرجع نفسه، الفقرة .

### ٣ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

" ١ - إن الجمعية العامة، وقد نظرت في

الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب

تونس، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما، جزر سليمان، الجمهورية العربية الليبية، جمهورية ترانسنيجيريا، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب إفريقيا، جيبوتي، دومينيكا، الرئيس الأحمر، زامبيا، زيمبابوي، ساموا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سانت لوسيا، سري لانكا، السلفادور، سنغافورة، السنغال، سوازيلند، السودان، سورينام، سيراليون، سيسيل، شيلي، الصين، عمان، غامبيا، غانا، غرينادين، غيانا، غينيا، القلبين، فنزويلا، فيجي، فييت نام، قبرص، قطر، الكاميرون، كمبوديا، كوبا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكونغو، الكويت، كينيا، لبنان، مالي، ماليزيا، مصر، المكسيك، ملديف، المملكة العربية السعودية، مونغوليا، موريشيوس، موزambique، ميانمار، ناميبيا، نيبال، نيجيريا، هايتي، الهند، اليمن.

**المعارضون:** الاتحاد الروسي، أرمانيا، إسبانيا، استراليا، استونيا، إسرائيل، البانيا، الماتي، اندورا، أوزبكستان، أوكرانيا، أيرلندا، أيرلندا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، بيلاروس، تركيا، جزر مارشال، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جمهورية مولدوفا، جورجيا، الدائرك، رومانيا، سان مارينو، سلوفاكيا، سلوفينيا، السويد، غواتيمالا، فرنسا، فنلندا، كازاخستان، كرواتيا، كندا، لاتفيا، لكسمبورغ، ليتوانيا، ليختنشتاين، مالطا، الملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موناكو، الترويج، النمسا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

**الممتنعون:** ميكرونيزيا (ولايات الموجة).

### ٤٢٠/٥٤ - زيادة عدد أعضاء لجنة الإعلام

في الجلسة العامة ٧١، المقوددة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)<sup>(٤٩)</sup>، زيادة عدد أعضاء لجنة الإعلام من ثلاثة وتسعين عضوا إلى خمسة وتسعين عضوا<sup>(٥٠)</sup>.

### ٤٢١/٥٤ - الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها

في الجلسة العامة ٧١، المقوددة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، اعتمدت الجمعية العامة، بناء على توصية لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)<sup>(٥١)</sup>، النص التالي بأغلبية ٩٩ صوتا مقابل ٥٣ صوتا وامتناع عضو واحد عن التصويت<sup>(٥٢)</sup>:

(٤٩) A/54/578، الفقرة ١٢.

(٥٠) انظر أيضا المقرر ٣١٨/٥٤.

(٥١) A/54/580، الفقرة ١٢.

(٥٢) المقيدون: إثيوبيا، الأرجنتين، إريتريا، إكوادور، الإمارات العربية المتحدة، أنغولا وبربادوس، أندونيسيا، باكستان، البحرين، البرازيل، بربادوس، بروني دار السلام، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن، أنغولا، أوروجواي، إيران (جمهورية - الإسلامية)، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، بوتان، بوتيسوانا، بوركينا فاصو، بوليفيا، بيرو، تايلاند، ترينيداد وتوباغو، تشاد، توغو،

المستعمرة المعنية ومصالحها، لا سيما حقها في تقرير المصير وفي الاستقلال. وقىب الجمعية العامة مرة أخرى بالدول المعنية القائمة بالإدارة أن تنهي هذه الأنشطة وتزيل تلك القواعد العسكرية، امتناعاً لقراراً لها ذات الصلة.

٤ - وتكرر الجمعية العامة التأكيد بأنه لا يجوز استخدام الأقاليم المستعمرة وغير المتمتعة بالحكم الذاتي والمناطق الحاورة لها لإجراء تجرب نووية، أو دفن النفايات النووية، أو نشر الأسلحة النووية أو غيرها من أسلحة الدمار الشامل.

٥ - و تستذكر الجمعية العامة الاستمرار في نقل ملكية الأراضي في الأقاليم المستعمرة وغير المتمتعة بالحكم الذاتي، لا سيما في الأقاليم الجزرية الصغيرة في منطقتى المحيط الهادئ والبحر الكاريبي، لإقامة المنشآت العسكرية. فاستخدام الموارد المحلية على نطاق واسع لهذا الغرض يمكن أن يكون له أثر معاكس

٦ - وتحيط الجمعية العامة علماً باتخاذ بعض الدول القائمة بالإدارة قرارات بإغلاق بعض تلك القواعد العسكرية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي أو بتحفيض حجمها.

٧ - وتطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يستمر في إطلاع الرأي العام العالمي على الأنشطة والترتيبات العسكرية القائمة في الأقاليم المستعمرة وغير المتمتعة بالحكم الذاتي التي تشكل عائقاً أمام تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.

المستعمرة والمتصل ببند مدرج في جدول أعمال اللجنة الخاصة عنوانه "الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها"<sup>(٥٣)</sup>، وإذا تشير إلى قرارها ١٥١٤ (١٥-١٤) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ وسائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراها ذات الصلة بالأنشطة العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن القواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المعنية قد تمثل عائقاً أمام ممارسة شعوب تلك الأقاليم حقوقها في تقرير مصيرها، وتكرر الإعراب عن اقتناعها الشديد بأن القواعد والمنشآت الموجودة، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، ينبغي أن تُسحب.

٢ - وإذا تدرك الجمعية العامة وجود قواعد ومنتشآت عسكرية من هذا القبيل في بعض تلك الأقاليم، فإنها تحت الدول المعنية القائمة بالإدارة على أن تواصل اتخاذ جميع التدابير اللازمة لكي لا تشرك تلك الأقاليم في أية أعمال هجومية أو أي تدخل ضد دول أخرى.

٣ - وتكرر الجمعية العامة الإعراب عما يساورها من قلق لأن الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول المستعمرة في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها قد تتعارض مع حقوق الشعوب

(٥٣) A/54/23 (Part II)، الفصل السادس. وللإطلاع على النص النهائي، انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٣.

وإذ تشير في الوقت نفسه إلى أن البيان الذي وافقت عليه حكومتا إسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في بروكسيل في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤<sup>(٥٣)</sup> ينص، في جملة أمور، على ما يلي:

‘مبشرة عملية تفاوض هدف إلى التغلب على جميع الخلافات بينهما بخصوص جبل طارق، وإلى تعزيز التعاون في الشؤون الاقتصادية والثقافية والسياحية والعسكرية والبيئية وشؤون الطيران على نحو يفيد الطرفين. ويقبل كلا الطرفين أن تناقش قضيائهما السيادة في تلك العملية. وستفي الحكومة البريطانية وفاءً كاملاً بالتزامها باحترام رغبات شعب جبل طارق، كما هو موضح في ديباجة دستور عام ١٩٦٩’<sup>(٥٤)</sup>.

تحيط علماً بأن وزيري خارجية إسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية يقumenان، في إطار هذه العملية، بعقد اجتماعات سنوية في كل من عاصمتي البلدين بالتناوب، وأن آخر اجتماع من هذه الاجتماعات عُقد في لندن في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، وتحت كلا الحكومتين على مواصلة مفاوضاهما هدف التوصل إلى حل هنائي لمشكلة جبل طارق، في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وبروح ميثاق الأمم المتحدة’.

”٨ - وتطلب الجمعية العامة من اللجنة الخاصة المعنية بمجال تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن تواصل دراسة هذه المسألة وأن تقدم تقريراً بشأنها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والخمسين“.

#### ٤٢٢/٥٤ - مسألة تيمور الشرقية

في الجلسة العامة ٧١، المقودة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماً بتقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)<sup>(٥٥)</sup>.

#### ٤٢٣/٥٤ - مسألة جبل طارق

في الجلسة العامة ٧١ المقودة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، اعتمدت الجمعية العامة، بناءً على توصية لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)<sup>(٥٦)</sup> النص التالي:

”إن الجمعية العامة، إذ تشير إلى مقرراتها ٤٢٠/٥٣ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨،

.A/54/583 (٥٤)

.٢٤، الفقرة A/54/584 (٥٥)

.A/39/732 (٥٦)

## ٤ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير اللجنة الثانية

**٤٤٠/٥٤ - المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي**

(ج) تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية الحادية والعشرين، المعقدة في جنيف في ١ تموز/يوليه ١٩٩٩<sup>(٥٩)</sup>؛

(د) تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية الثانية والعشرين، المعقدة في جنيف في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩<sup>(٦٠)</sup>. في الجلسة العامة ٨٧، المعقدة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير اللجنة الثانية<sup>(٦١)</sup>.

**٤٤١/٥٤ - الوثائق المتصلة بالتجارة والتنمية الدولي**

في الجلسة العامة ٨٧، المعقدة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٦٢)</sup>، بالتقارير التالية:

(أ) تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية التاسعة عشرة، المعقدة في جنيف في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨<sup>(٦٣)</sup>؛

**٤٤٣/٥٤ - الوثائق المتصلة بدور المرأة في التنمية**

في الجلسة العامة ٨٧، المعقدة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٦٤)</sup>، بتقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "تقييم معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث

.A/54/585 (٥٧)

A/54/585/Add.3 وCorr.1، الفقرة .٢٠ (٥٨)

أنظر A/54/15 (Parts I-IV). وللاطلاع على النص النهائي، أنظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ١٥ (A/54/15/Rev.1).

A/54/587 (٦٠)

A/54/587/Add.3 (٦١)

والتدريب من أجل النهوض بالمرأة<sup>(٦٢)</sup>، وتوصية اللجنة الثانية<sup>(٦٣)</sup> بـ تقرير الأمين العام عن الدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة لإجراء استعراض وتقدير شاملين لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية<sup>(٦٤)</sup>.

**٤٤٤ - مذكرة من الأمين العام عن موضوعات للحوار الثاني الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة**

في الجلسة العامة، ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير اللجنة الثانية<sup>(٦٥)</sup>.

**٤٤٧ - الوثائق المتعلقة بتنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية والدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة**

في الجلسة العامة، ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٦٦)</sup>، بتقرير الأمين العام عن التدابير المتخذة على نطاق منظمة الأمم المتحدة للتعجيل بتنفيذ

في الجلسة العامة، ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٦٧)</sup>، بالمذكرة المقدمة من الأمين العام عن موضوعات للحوار الثاني الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة<sup>(٦٨)</sup>.

**٤٤٥ - تقرير الأمين العام عن الدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة لإجراء استعراض وتقدير شاملين لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية**

في الجلسة العامة، ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بناء

.A/54/587/Add.8 (٦٦) .٣، الفقرة .A/54/587/Add.8.

.A/54/156-E/1999/102 (٦٢)

.A/54/442 (٦٧)

.A/54/156/Add.1-E/1999/102/Add.1 (٦٣)

.A/54/588 (٦٨)

.A/54/587/Add.7 (٦٤)

.A/54/588/Add.1 (٦٩) .١٠، الفقرة .A/54/588/Add.1.

.A/54/328 (٦٥)

جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول توصية اللجنة الثانية<sup>(٧٤)</sup>، أن تعتمد مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك (بصيغتها الموسعة في عام ١٩٩٩)، على النحو الوارد في مرفق هذا المقرر.

#### ٤٤٨/٥٤ - الوثائق المتصلة بالأنشطة التنفيذية من

أجل التنمية

المرفق

**مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك (بصيغتها الموسعة في عام ١٩٩٩)**

#### أولاً - الأهداف

١ - مراعاة لصالح واحتياجات المستهلكين في جميع البلدان، ولا سيما المستهلكين في البلدان النامية؛ واعترافاً بأن المستهلكين غالباً ما يعانون من تفاوت من حيث الأحوال الاقتصادية والمستويات التعليمية والقدرة على المساومة؛ ومراعاة لضرورة تمتع المستهلكين بحق الحصول على منتجات غير خطيرة وكذلك حق تشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية العادلة والمنصفة والمستدامة وحماية البيئة، ترمي هذه المبادئ التوجيهية لحماية المستهلك إلى تحقيق الأهداف التالية:

(أ) مساعدة البلدان على تحقيق أو مواصلة توفير الحماية الكافية لسكانها بوصفهم مستهلكين؛

(ب) تهيئة السبيل أمام أنماط الإنتاج والتوزيع التي تلبي احتياجات المستهلكين ورغباتهم؛

في الجلسة العامة ٨٧، المقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٧١)</sup>، بالتقريرين التاليين:

- (أ) تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية عن دورها الحادي عشرة<sup>(٧٢)</sup>؛
- (ب) تقرير صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة عن نشطته، الذي أعد عملاً بقرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩.

#### ٤٤٩/٥٤ - مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك (بصيغتها الموسعة في عام ١٩٩٩)

في الجلسة العامة ٨٧، المقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على

A/54/131-E/1999/75 (٧٠)

A/54/589 (٧١)، الفقرة ١٧.

الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٩ (A/54/39).

A/54/225 (٧٣)، المرفق.

.١٦، الفقرة A/54/594 (٧٤)

- (ج) التشجيع على التزام المستهلكين بإنتاج السلع والخدمات وتوزيعها على المستهلكين بالمستويات الرفيعة من السلوك الأخلاقي؛
- (ج) توفير سبل حصول المستهلكين على المعلومات الوفية التي تمكنهم من الاختيار عن اطلاع وفقا لرغبات واحتياجات كل منهم؛
- (د) تشجيف المستهلكين، بما في ذلك تشغيفهم بشأن الآثار البيئية والاجتماعية والاقتصادية المترتبة على اختيارهم؛
- (هـ) تيسير قيام جماعات مستهلكين مستقلة؛
- (و) تعزيز التعاون الدولي في ميدان حماية المستهلك؛
- (ز) التشجيع على إيجاد أوضاع في الأسواق توفر للمستهلكين مجالات أكثر للاختيار وبأسعار أدنى؛ تشجيع الاستهلاك المستدام.
- (ز) تشجيع أنماط الاستهلاك المستدامة.

٤ - تمثل أنماط الإنفاق والاستهلاك غير المستدامة وبخاصة في البلدان الصناعية، السبب الرئيسي وراء استمرار تدهور البيئة العالمية. فجميع البلدان ينبغي أن تسعى جاهدة لتعزيز أنماط الاستهلاك المستدام، وينبغي للبلدان المتقدمة النمو أن تكون سباقا إلى الأبعد بأنماط الاستهلاك المستدام؛ كما ينبغي للبلدان النامية أن تسعى إلى الأخذ بهذه الأنماط في اضطلاعها بعملية التنمية، مع إيلاء الاعتبار الواجب لمبدأ الاشتراك في المسؤوليات، وإن تميزت هذه المسؤوليات. وينبغي مراعاة حالة البلدان النامية واحتياجاتها الخاصة في هذا الصدد مراعاة وافية.

٥ - ينبغي للسياسات الرامية إلى تعزيز الاستهلاك المستدام أن تضع في الاعتبار الأهداف المتمثلة في استئصال الفقر، والوفاء بالاحتياجات الإنسانية الأساسية لجميع أفراد المجتمع، والحد من التفاوت القائم داخل البلدان وفيما بينها.

## ثانياً - المبادئ العامة

- ٢ - ينبغي أن تقوم الحكومات بوضع أو موافقة اتباع سياسة لتقدير حماية قوية للمستهلك، مع مراعاة المبادئ التوجيهية الواردة أدناه، والاتفاقات الدولية ذات الصلة. وعلى كل حكومة، في معرض قيامها بذلك، أن تحدد أولوياتها المتعلقة بحماية المستهلكين، وفقا لظروف البلد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، ولاحتياجات سكانه، مع مراعاة تكاليف التدابير المقترنة وفوائدها.
- ٣ - أما الاحتياجات المشروعة التي ترمي المبادئ التوجيهية إلى تلبيتها فتمثل فيما يلي:
- (أ) حماية المستهلكين من الأخطار التي تهدد صحتهم وسلمتهم؛

- ٦ - ينبغي أن توفر الحكومات أو تواصل توفير المعايير الأساسية الملائمة لوضع السياسات المتعلقة بحماية المستهلك وتنفيذها ورصدها. وينبغي إيلاء عناية خاصة لكافالة تنفيذ التدابير الموضوعة لحماية المستهلك بما يعود بالنفع على جميع قطاعات السكان، ولا سيما سكان الريف، ومن يعانون الفقر.
- ٧ - ينبغي أن تمثل جميع المؤسسات للقوانين والأنظمة ذات الصلة في البلدان التي تعمل فيها. وينبغي أيضاً أن تتقيد بالأحكام المناسبة في المعايير الدولية لحماية المستهلك التي وافقت عليها السلطات المختصة في البلد المعنى. (وينبغي، فيما يلي، النظر إلى أية إشارات إلى المعايير الدولية في هذه المبادئ التوجيهية من خلال سياق هذه الفقرة).
- ٨ - ينبغي النظر، عند وضع سياسات تتعلق بحماية المستهلك، في الدور الإيجابي الذي يمكن أن تقوم به الجامعات والمؤسسات العامة والخاصة في مجال البحث.
- ### ثالثاً - المبادئ التوجيهية
- ٩ - ينبغي أن تطبق المبادئ التوجيهية التالية على السلع والخدمات المنتجة محلياً والمستوردة على حد سواء.
- ١٠ - ينبغي، لدى تطبيق أي إجراءات أو أنظمة لحماية المستهلك، إيلاء الاعتبار الواجب لضمان عدم تحولها إلى حواجز تعرق التجارة الدولية، وتشريعها مع الالتزامات التجارية الدولية.
- ### ألف - السلامة المادية
- ١١ - ينبغي أن تعتمد الحكومات، أو أن تشجع اعتماد تدابير مناسبة، بما في ذلك النظم القانونية، وأنظمة السلامة، والمعايير الوطنية أو الدولية، والمعايير الطوعية والاحفاظ
- ١٢ - ينبغي أن تكفل السياسات المناسبة أن تكون السلع التي ينتجهما الصانعون مأمونة سواء من حيث استعمالها في الغرض الذي صنعت من أجله أو في غرض آخر يتوقع عادة استخدامها فيه.
- ١٣ - ينبغي أن تكفل السياسات المناسبة قيام الصانعين أو الموزعين، إذا تبيهوا، بعد إنزال المنتجات إلى السوق، إلى وجود مخاطر لم تكن منظورة، بإخطار السلطات المختصة، وقيامهم، حسب الاقتضاء، بإخطار الجمهور دونما إبطاء. وينبغي أن تنظر الحكومات أيضاً في الطرق الكفيلة بإعلام المستهلكين بهذه المخاطر على النحو الملائم.
- ١٤ - ينبغي أن تعتمد الحكومات، عند الاقتضاء، سياسات تفضي في حالة اتضاح عيب خطير بأحد المنتجات، و/أو في حالة تشكيله مصدر خطر جسيم وشديد حتى إذا استعمل استعمالاً سليماً، بلزم الصانعين وأو الموزعين بأن يسحبوه ويغيروه أو يعدلوه أو يستعيضوا عنه بمنتج آخر؛ وإذا تعذر

القيام بذلك في غضون فترة معقولة من الزمن، ينبغي تعويض الجمعية العامة في القرار ٦٣/٣٥ المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠.

١٨ - ينبغي أن تعتمد الحكومات، أو تواصل اتباع السياسات التي توضح مسؤولية المنتج فيما يتعلق بضمان استيفاء السلع القدر المعقول من مواصفات المثانة والنفع والغول وملاءمتها للغرض الذي صنعت من أجله، وتأكد البائع من الوفاء بهذه المواصفات. وينبغي تطبيق سياسات مماثلة في مجال توفير الخدمات.

١٩ - ينبغي أن تشجع الحكومات المنافسة التربوية والفعالة كي يتاح للمستهلكين أكبر نطاق من الاختيار بين المنتجات والخدمات بأدنى تكلفة.

٢٠ - ينبغي أن تحرص الحكومات، عند الاقتضاء، على أن يضمن الصانعون و/أو تجار التجزئة توافر خدمات ما بعد البيع وقطع الغيار على نحو يمكن العول عليه.

٢١ - ينبغي حماية المستهلكين من التجاوزات التعاقدية، مثل العقود النمطية التي تكون في صالح جانب واحد، واستبعاد الحقوق الأساسية في العقود، والمغالاة في شروط الائتمان من جانب الائتين.

٢٢ - ينبغي أن تسترشد الممارسات الترويجية في مجال التسويق وممارسات البيع بعدها العاملة المنصفة للمستهلكين وأن تفي بالمتطلبات القانونية. ويقتضي ذلك توفير المعلومات اللازمة لتمكين المستهلكين من اتخاذ قرارات عن اطلاع وبصورة مستقلة، فضلاً عن اتخاذ التدابير اللازمة لضمان دقة المعلومات المقدمة.

٢٣ - ينبغي أن تشجع الحكومات جميع المعنيين على المشاركة في التدفق الحر للمعلومات الصحيحة عن السلع الاستهلاكية من جميع جوانبها.

باء - تعزيز حماية مصالح المستهلكين الاقتصادية

١٥ - ينبغي أن تنشد السياسات الحكومية تمكين المستهلكين من الحصول على الفائدة المثلثى من مواردهم الاقتصادية، كما ينبغي أن تتوجه لتحقيق أهداف المعايير المرضية للإنتاج والأداء، وطرق التوزيع الملائمة، والممارسات التجارية العادلة، والتسويق الذي يوفر معلومات عن السلع، والحماية الفعالة من الممارسات التي يمكن أن تكون لها آثار ضارة بالمصالح الاقتصادية للمستهلكين وعمارة الاختيار في السوق.

١٦ - ينبغي أن تضاعف الحكومات جهودها لمنع الممارسات التي تضر بمصالح المستهلكين الاقتصادية وذلك عن طريق ضمان امتثال الصانعين والموزعين وغيرهم من المستهلكين في توفير السلع والخدمات للقوانين المرعية والمعايير الإلزامية. وينبغي تشجيع منظمات المستهلكين على رصد الممارسات الضارة، من قبيل غش الأغذية والادعاءات الكاذبة أو المضللة في مجال التسويق والاحتيال في تقديم الخدمات.

١٧ - ينبغي أن تضع الحكومات، أو تعزز، أو تواصل، حسب مقتضى الحال، التدابير المتصلة بمكافحة الممارسات التقييدية وغيرها من الممارسات التجارية الضارة التي يمكن أن تلحق ضرراً بالمستهلكين، بما في ذلك الوسائل الازمة لتنفيذ مثل هذه التدابير. وفي هذا الصدد، ينبغي أن تسترشد الحكومات بالتزامها بجموعة المبادئ والقواعد المنصفة المتفق عليها اتفاقاً متعدد الأطراف من أجل مكافحة الممارسات التجارية التقييدية، والتي اعتمدت

- ٤٤ - ينبغي أن تشجع الحكومات حصول المستهلك على معلومات دقيقة عن تأثير المنتجات والخدمات على البيئة، وذلك بوسائل مثل النبذات الإعلامية عن المنتجات والتقارير البيئية التي تصدرها دوائر الصناعة ومراكز إعلام المستهلكين والبرامج الطوعية والشفافة للوسم الإيكولوجي والخطوط الهاتفية المخصصة لتقليل المعلومات عن المنتجات.
- ٤٥ - على الحكومات أن تتحلى، في تعاون وثيق مع المنتجين والموزعين ومؤسسات المستهلكين، التدابير اللازمة حيال الادعاءات الكاذبة أو المعلومات المضللة في مجال الترويج للسلع أو أنشطة التسويق الأخرى. وينبغي تشجيع وضع قوانين ومعايير لتنظيم الادعاءات البيئية والتحقق من صحتها.
- ٤٦ - ينبغي أن تشجع الحكومات، في نطاق أطراها الوطنية، قيام قطاع الأعمال التجارية، بالتعاون مع منظمات المستهلكين بوضع وتنفيذ مدونات لقواعد ممارسات التسويق والممارسات التجارية الأخرى، وذلك لضمان الحماية الكافية للمستهلك. ويمكن أيضاً أن يشترك قطاع الأعمال التجارية ومنظمات المستهلكين والأطراف المهمة الأخرى في وضع اتفاقيات طوعية. وينبغي أن تحظى هذه المدونات بقدر وافٍ من الدعاية والتعريف.

#### **دال - توفير مراقب توزيع السلع والخدمات الاستهلاكية الأساسية**

٤٧ - ينبغي أن تنظر الحكومات، حيثما كان ذلك مناسباً، فيما يلي:

(أ) اعتماد أو اتباع سياسات تضمن كفاءة توزيع السلع والخدمات على المستهلكين، وينبغي النظر، عند الاقتضاء، في وضع سياسات محددة من أجل ضمان توزيع السلع والخدمات الأساسية حيثما يكون هذا التوزيع مهدداً بالخطر، كما قد يحدث بالخصوص في المناطق الريفية. ويمكن أن تشمل هذه السياسات المساعدة على إنشاء مرافق ملائمة للتخزين والبيع بالتجزئة في المراكز الريفية، وحوافز لجهود المساعدة الذاتية التي يبذلها المستهلكون، وتحسين مراقبة الشروط التي تقدم بموجبها السلع والخدمات الأساسية في المناطق الريفية؛

٤٨ - ينبغي أن تقوم الحكومات، حسب الاقتضاء، بوضع، أو تشجيع وضع، وتنفيذ المعايير الطوعية وغير الطوعية، على الصعيدين الوطني والدولي، لضمان سلامة السلع والخدمات

مراجعة التقاليد الثقافية لللغات المعنية من الناس. وينبغي أن يكون الهدف من هذه البرامج تمكين أفراد الشعب من التصرف كمستهلكين حصيفين، قادرين على اختيار السلع والخدمات اختياراً واعياً ومدركون لحقوقهم ومسؤولياتهم.

وينبغي، عند وضع هذه البرامج، توجيهه عناية خاصة لحاجات المستهلكين المرومين في المناطق الريفية والحضرية على السواء، من فيهم المستهلكون ذوي الدخل المنخفض أو الذين تتدين لديهم مستويات الإسلام بالقراءة والكتابة أو الأميون، وينبغي إشراك جموعات المستهلكين ودوائر الأعمال وغيرها من منظمات المجتمع المدني في جهود التوعية بهذه.

٣٦ - ينبع أن تصبح توعية المستهلك، عند الاقتضاء، جزءاً لا يتجزأ من المنهج الأساسي لنظام التعليم، ويفضل أن يشكل عنصراً في مواضيع التعليم الحالية.

٣٧ - ينبع أن تشمل برامج توعية المستهلكين وتزويدهم بالمعلومات الجوانب الهامة لحماية المستهلك من قبيل ما يلي:

(أ) الصحة والتغذية والوقاية من الأمراض التي تنقلها الأغذية وغش الأغذية؛

(ب) مخاطر المنتجات؛

(ج) وسم المنتجات؛

(د) التشريعات ذات الصلة وكيفية الانتصاف، والوكالات والمنظمات المعنية بحماية المستهلك؛

(هـ) معلومات عن الأوزان والمقياس، والأسعار، والجودة وشروط الائتمان، ومدى توافر الضروريات الأساسية؛

(و) حماية البيئة؛

(ز) الاستخدام الفعال للمواد والطاقة والمياه.

(ب) تشجيع إنشاء تعاونيات المستهلكين والأنشطة التجارية المتصلة بها وتوفير المعلومات المتعلقة بها، خاصة في المناطق الريفية.

#### هـ - اتخاذ تدابير تمكّن المستهلكين من الانتصاف

٣٢ - ينبع أن تضع الحكومات تدابير قانونية وأدارية، أو أن تواصل العمل بها، لتمكين المستهلكين أو المنظمات المعنية، حسب الاقتضاء، من الانتصاف عن طريق إجراءات رسمية أو غير رسمية تكون سريعة ومنصفة ورخيصة التكاليف وميسرة. وينبغي أن تراعي هذه الإجراءات بالخصوص حاجات المستهلكين من ذوي الدخل المنخفض.

٣٣ - ينبع أن تشجع الحكومات جميع المؤسسات على حل منازعات المستهلكين بطريقة عادلة وسريعة وغير رسمية مع إنشاء آليات طوعية، تشمل على الخدمات الاستشارية والإجراءات غير الرسمية لمعالجة الشكاوى، يمكنها تقديم المساعدة للمستهلكين.

٣٤ - ينبع أن توفر للمستهلكين المعلومات بشأن ما هو متاح من إجراءات الانتصاف وغيرها من إجراءات حل المنازعات.

#### وـ - برامج التوعية والإعلام

٣٥ - ينبع أن تضع الحكومات، أو أن تشجع وضع برامج عامة لتوعية المستهلكين وتزويدهم بالمعلومات، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بتأثيرات انتشارات المستهلكين وسلوكياتهم على البيئة والتغيرات التي قد تترتب على التغيرات الاستهلاكية، بما في ذلك الفوائد والتكاليف، مع

- ٣٨ - ينبغي أن تشجع الحكومات منظمات المستهلكين والجماعات المهمة الأخرى، بما في ذلك وسائل الإعلام، على الاضطلاع ببرامج للتوعية والإعلام تتضمن برامج عن تأثيرات أنماط الاستهلاك على البيئة وعن التأثيرات التي قد تترتب على التغيرات الاستهلاكية، بما في ذلك الفوائد والتكاليف، وتوجه هذه البرامج إلى فئات المستهلكين ذوي الدخل المنخفض في المناطق الريفية والحضرية بصفة خاصة.
- ٣٩ - ينبغي أن يضطلع قطاع الأعمال التجارية، حيثما كان ذلك ملائماً، ببرامج طرح الحقائق وغيرها من البرامج المتصلة بتوعية المستهلكين وتزويدهم بالمعلومات، أو أن يشارك فيها.
- ٤٠ - ينبغي أن تقوم الحكومات حسب الاقتضاء، وأعضاء في اعتبارها ضرورة الوصول إلى المستهلكين الريفيين والمستهلكين الأمينين، بوضع، أو بتشجيع وضع، برامج لتزويد المستهلكين بالمعلومات في وسائل الإعلام الجماهيري.
- ٤١ - ينبغي أن تنظم الحكومات، أو تشجع، البرامج التدريبية للمربيين وللإعلاميين المهنيين ومرشدي المستهلكين لتمكينهم من المشاركة في تنفيذ برامج لتوعية المستهلكين وتزويدهم بالمعلومات.
- زاي - تشجيع الاستهلاك المستدام**
- ٤٢ - يشمل الاستهلاك المستدام تلبية احتياجات أجيال الحاضر والمستقبل من السلع والخدمات بطرق مستدامة اقتصادياً واجتماعياً وبعيداً.
- ٤٣ - يشترك في المسؤولية عن الاستهلاك المستدام كافة أفراد المجتمع ومنظماته، مع المستهلكين المستهلكين والحكومة
- ٤٤ - ينبغي للحكومات أن تضع وتنفذ، بالمشاركة مع قطاع الأعمال التجارية ونظمات المجتمع المدني ذات الصلة، استراتيجيات تشجع الاستهلاك المستدام عن طريق مزيج من السياسات يمكن أن تشمل وضع الأنظمة؛ والصكوك الاقتصادية والاجتماعية؛ والسياسات القطاعية من قبيل سياسات استخدام الأراضي، والنقل والإسكان؛ وبرامج إعلام لزيادة الوعي بأثر أنماط الاستهلاك؛ وإلغاء الإعanات التي تشجع أنماط الاستهلاك والإنتاج التي لا يمكن استمرارها؛ وتشجيع أفضل الممارسات التي تتعلق بالإدارة البيئية لقطاعات محددة.
- ٤٥ - ينبغي للحكومات أن تشجع تصميم وتطوير واستخدام المنتجات والخدمات المأمونة والفعالة من حيث الطاقة والموارد، مع مراعاة الآثار المترتبة على دورة حياتها الكاملة. وينبغي للحكومات أن تشجع برامج إعادة التدوير

- ٥٢ - ينبغي للحكومات أن تستعمل مجموعة واسعة من الوسائل الاقتصادية كالوسائل الضريبية واستيعاب التكاليف البيئية من أجل تعزيز الاستهلاك المستدام، مع مراعاة الاحتياجات الاجتماعية، وضرورة الترهيب من الممارسات التي لا يمكن استمرارها والترغيب في المزيد من الممارسات المستدامة، مع تحذيب الآثار السلبية المحتمل وقوعها على الوصول إلى الأسواق، لا سيما فيما يتعلق بالبلدان النامية.
- ٥٣ - ينبغي للحكومات أن تقوم، بالتعاون مع قطاع الأعمال والجماعات المعنية الأخرى بتطوير مسوّرات ومنهجيات وقواعد بيانات من أجل قياس التقدم المحرز في اتجاه الاستهلاك المستدام على جميع المستويات. وينبغي جعل هذه المعلومات متاحة للجمهور.
- ٥٤ - ينبغي للحكومات والوكالات الدولية أن تضطلع بدور رائد في إدخال الممارسات المستدامة في عملياتها الذاتية، لا سيما من خلال سياسات الشراء. وينبغي للحكومة أن تشجع، في مجال الشراء، تطوير واستخدام المنتجات والخدمات السليمة ببيئياً.
- ٥٥ - ينبغي للحكومات وسائر المنظمات الدولية ذات الصلة أن تشجع إجراء البحوث في مجال سلوك المستهلك وما يرتبط بذلك من إضرار ببيئة من أجل تحديد سبل جعل أنماط الاستهلاك أكثر استدامة.
- حاء - اتخاذ تدابير تتصل ب المجالات محددة**
- ٥٦ - حرصاً على تعزيز مصالح المستهلكين، ولا سيما في البلدان النامية، ينبغي أن تعطي الحكومات الأولوية، عند الاقتضاء، للمحالات التي تُشكل المخور الأساسي لصحة المستهلكين مثل الأغذية والمياه والمستحضرات الصيدلانية.
- التي تشجع المستهلكين على كل من إعادة تدوير النفايات وشراء المنتجات المعاد تدويرها.
- ٤٦ - ينبغي أن تشجع الحكومات وضع معايير بيئية وطنية ودولية تتعلق بالصحة والسلامة للمنتجات والخدمات والعمل بتلك المعايير؛ وينبغي ألا تفضي هذه المعايير إلى فرض قيود مُقْتَنِعة على التجارة.
- ٤٧ - ينبغي للحكومات أن تشجع إجراء تجارت بيئية محيدة على المنتجات.
- ٤٨ - ينبغي للحكومات أن تدير الاستخدامات الضارة ببيئياً للمواد إدارة سليمة وأن تشجع استحداث بدائل سليمة ببيئياً لهذه الاستخدامات. وينبغي تقسيم المواد الجديدة، التي قد تكون خطيرة، على أساس علمي لمعرفة أثرها الطويل الأجل على البيئة قبل توزيعها.
- ٤٩ - ينبغي أن تشجع الحكومات الوعي بالفوائد الصحية لأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدام، مع مراعاة الآثار المباشرة على الصحة الفردية والآثار الجماعية من خلال حماية البيئة.
- ٥٠ - يتعين على الحكومات أن تشجع بالشراكة مع القطاع الخاص والمنظمات ذات الصلة، تغيير أنماط الاستهلاك التي لا يمكن استمرارها عن طريق استحداث واستعمال منتجات وخدمات وتكنولوجيات جديدة سليمة ببيئياً قادرة على تلبية احتياجات المستهلكين والحد، في الوقت ذاته، من التلوث واستنفاد الموارد الطبيعية، بما في ذلك تكنولوجيات الإعلام والاتصال.
- ٥١ - تشجع الحكومات على إنشاء أو تعزيز آليات تنظيمية فعالة لحماية المستهلكين، بما يشمله ذلك من جوانب الاستهلاك المستدام.

تعزيزها. وينبغي إيلاء الاعتبار الواجب لاختيار المستويات الملائمة من الخدمة والجودة والتكنولوجيا، وللحاجة إلى برامج التوعية، ولأهمية مشاركة المجتمعات المحلية.

٦٠ - ينبع للحكومات أن تمنح أولوية كبيرة لصياغة وتنفيذ السياسات والبرامج المتعلقة بالاستخدامات المتعددة للمياه، مع مراعاة أهمية المياه للتنمية المستدامة بصفة عامة وخاصيتها كمورد محدود.

وينبغي اعتماد أو اتباع سياسات لمراقبة جودة المنتجات ولتوفير مرافق كافية ومأمونة للتوزيع، والأخذ بالمعايير الدولية الموحدة في وسم السلع وفي المعلومات المقدمة عنها، وكذلك لوضع برامج للتوعية والبحوث في هذه المجالات. وينبغي وضع مبادئ توجيهية حكومية في المجالات المحددة ضمن إطار أحكام هذه الوثيقة.

## الأغذية

### المستحضرات الصيدلانية

٦١ - ينبع أن تضع الحكومات أو أن تواصل العمل بالمعايير والشروط والأجهزة التنظيمية الملائمة الكفيلة بضمان الجودة والاستعمال الملائم للمستحضرات الصيدلانية، عن طريق سياسات وطنية متكاملة في مجال العقاقير يمكن أن تتناول، في جملة أمور، الشراء، والتوزيع، والإنتاج، وترتيبات الترخيص، ونظم التسجيل، وتوفير المعلومات الموثوقة عن المستحضرات الصيدلانية. وينبغي أن تأخذ الحكومات في الاعتبار، بشكل خاص، عند قيامها بذلك، أعمال ووصيات منظمة الصحة العالمية بشأن المستحضرات الصيدلانية. وفيما يتعلق بالمنتجات ذات الصلة، ينبع تشجيع الأخذ بنظام اعتماد جودة المستحضرات الصيدلانية المتداولة في التجارة الدولية الذي وضعته منظمة الصحة العالمية واستخدام غيره من نظم المعلومات الدولية عن المستحضرات الصيدلانية. وينبغي كذلك اتخاذ تدابير، حسب الاقتضاء، لتشجيع استخدام الأسماء الدولية للعقاقير غير الخاضعة لحقوق الملكية، مع الاستعانة بالعمل الذي قامت به منظمة الصحة العالمية في هذا الصدد.

٦٢ - وبالإضافة إلى مجالات الأولوية المشار إليها أعلاه، ينبغي أن تعتمد الحكومات تدابير ملائمة في المجالات

٥٧ - ينبع أن تأخذ الحكومات في الاعتبار عند صياغة سياساتها وخططها الوطنية فيما يتعلق بالأغذية حاجة جميع المستهلكين إلى الأمن الغذائي، وأن تدعم، بل وأن تبني إلى أقصى حد ممكن، المعايير الواردة في مدونة قوانين الأغذية لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، أو في حالة عدم تطبيقها، غيرها من المعايير الغذائية الدولية المقبولة عموماً، وينبغي أن تواصل الحكومات العمل بالتدابير الموضوعة لسلامة الأغذية أو تطوير أو تحسين هذه التدابير، بما في ذلك، في جملة أمور، معايير السلامة ومستويات الأغذية والاحتياجات التغذوية، وإيجاد آليات فعالة للرصد والفحص والتقييم.

٥٨ - ينبع للحكومات أن تشجع السياسات والممارسات الزراعية المستدامة، والمحافظة على التنوع البيولوجي، وحماية التربية والمياه، مع أخذ المعارف التقليدية في الاعتبار.

## المياه

٥٩ - ينبع أن تقوم الحكومات في إطار الغايات والأهداف المحددة للعقد الدولي لتوفير مياه الشرب والمرافق الصحية، بوضع سياسات وطنية لتحسين إمدادات وتوزيع ونوعية مياه الشرب أو مواصلة العمل بهذه السياسات أو

الآخرى، مثل مبيدات الآفات والمواد الكيميائية فيما يتعلق، حسب الاقتضاء، باستخدامها وإنتاجها وتخزينها، مع مراعاة هذه المنتجات على نحو ملائم.

٦٥ - ينبغي أن تعمل الحكومات على ضمان عدم اختلاف نوعية المنتجات والمعلومات المتعلقة بها، من بلد إلى آخر، على نحو تكون له آثار ضارة بالمستهلكين.

٦٦ - ولتعزيز الاستهلاك المستدام، ينبغي للحكومات والهيئات الدولية ودوائر الأعمال التجارية أن يعملوا سويا على تطوير التكنولوجيا السليمة ببيئها ونقلها ونشرها بوسائل من بينها تقديم البلدان المتقدمة النمو الدعم المالي الملائم، واستحداث آليات جديدة ومتكررة لتمويل نقل هذه التكنولوجيا بين جميع البلدان، لا سيما نقلها إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وتنقلها فيما بينها.

٦٧ - وينبغي للحكومات والمنظمات الدولية، عند الاقتضاء، أن تعزز وتبسر بناء القدرات في مجال الاستهلاك المستدام، لا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وينبغي أيضاً على الأنصار أن تيسر الحكومات التعاون بين جموعات المستهلكين وسائر منظمات المجتمع المدني ذات الصلة، هدف تعزيز القدرة في هذا المجال.

٦٨ - ينبعى للحكومات والهيئات الدولية، حسب الاقتضاء، أن تشجع البرامج المتعلقة بتوعية المستهلك وإعلامه.

٦٩ - ينبعى للحكومات أن تعمل على ضمان تنفيذ السياسات والتدابير الرامية إلى حماية المستهلكين مع المراعاة الواجبة لأن لا تحول إلى حواجز تعرقل التجارة الدولية، وأن تكون متماشية مع التزامات التجارة الدولية.

البلدان المستوردة الأخرى من حماية نفسها من الآثار الضارة هذه المنتجات على نحو ملائم. المعلومات الصحية والبيئية ذات الصلة التي يجوز للحكومات أن تشترط على المنتجات توفيرها وإدراجها في وسم المنتجات.

#### رابعاً - التعاون الدولي

٦٣ - ينبعى أن تقوم الحكومات، وخاصة في سياق إقليمي أو دون إقليمي، بما يلى:

(أ) استحداث أو استعراض أو موافقة أو تعزيز الآليات، حسب الاقتضاء، لتبادل المعلومات المتعلقة بالسياسات والتدابير الوطنية في ميدان حماية المستهلك؛

(ب) التعاون أو تشجيع التعاون في تنفيذ سياسات حماية المستهلك لتحقيق قدر أكبر من التمايز في إطار الموارد الموجودة. ومن أمثلة ذلك التعاون في إنشاء مراقبة الاختبار أو الاشتراك في استخدامها، والإجراءات المشتركة للاختبار وتبادل برامج إعلام وتوعية المستهلكين وبرامج التدريب المشتركة، والاشتراك في وضع الأنظمة؛

(ج) التعاون لتحسين الشروط التي تقدم بموجبها السلع الأساسية إلى المستهلكين، مع إيلاء ال考慮ة الواجبة للسعر والتوعية. ويمكن لهذا التعاون أن يتضمن الاشتراك في شراء السلع الأساسية، وتبادل المعلومات بشأن إمكانيات الشراء المختلفة، وعقد اتفاقيات بشأن المعايير الإقليمية للم المنتجات.

٦٤ - ينبعى أن تقييم الحكومات أو تعزيز الصلات فيما يتعلق بتوفير المعلومات عن المنتجات التي تم حظرها أو سحبها أو تقييد استخدامها إلى حد بالغ، من أجل تمكن

#### ٤٥٠/٤٥٤ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٥١/٥٤ - الوثائق المتعلقة بـ تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

في الجلسة العامة ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماً، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٧٤)</sup>، بما يلي:

- (أ) الفصول ذات الصلة في تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٩<sup>(٤٠)</sup>؛
- (ب) تقرير المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن جائزة الأمم المتحدة للسكان<sup>(٧٦)</sup>.

#### ٤٥٢/٤٥٤ - برنامج عمل اللجنة الثانية لفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠

في الجلسة العامة ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، وافقت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٧٤)</sup>، ووفقاً للفقرة ٥ من قرارها ١٢٦/٥٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، على برنامج عمل اللجنة الثانية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، بصيغته الواردة في مرفق هذا المقرر.

في الجلسة العامة ٨٧، المعقودة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٧٤)</sup>، بما يلي:

- (أ) أحاطت علماً بـ تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٧٧/١٩٩٩ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن تقرير اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية في دورتها الأولى<sup>(٧٥)</sup>، وهو التقرير المقرر إحالته إلى لجنة التنمية المستدامة؛

(ب) طلبت إلى لجنة التنمية المستدامة أن تنظر، في دورتها الثامنة، في الأجزاء من تقرير اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية ذات الصلة بـ برنامج التوصيات الواردة في قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٧/١٩٩٩ و ٤٨/١٩٩٩ و ٤٩/١٩٩٩ المؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، وقرار الجمعية العامة ١٢٦/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وأن تقدم تقريراً إلى الجمعية العامة، في دورتها الخامسة والخمسين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، لكي تنظر فيه.

(٧٥) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٩، الملحق رقم ١٢ (E/1999/32).

(٧٦) A/54/407

الوثائق	المرفق
الفرع ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بعمل لجنة التنمية المستدامة بشأن تقرير اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية (مقرر الجمعية العامة ٤٥٠/٥٤)	برنامج عمل اللجنة الثانية لفترة السبعين (٢٠٠٩-٢٠٠٠) ٢٠٠٠
البند ٢ - المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي	البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢٨)
(أ) التجارة والتنمية	جائزة الأمم المتحدة للسكان
تقرير مجلس التجارة والتنمية (قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د - ١٩))	مذكرة من الأمين العام يحيط بها تقرير المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان عن جائزة الأمم المتحدة للسكان والصندوق الاستثماري للسكان (مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٢/١٩٨٢)
مذكرة من الأمين العام للأمم المتحدة يحيط بها تقرير الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) عن بعثة المرور العابر في الدول غير الساحلية في آسيا الوسطى ويجيراها من بلدان المرور العابر النامية (قرار الجمعية العامة ١٢١/٥٣)	تقرير اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية
تقرير الأمين العام عن برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات (قرار الجمعية العامة ١٩٨/٥٤)	تقرير اللجنة الثانية مناقشة عامة مع بداية أعمالها كل سنة، وقتاً للممارسة التبعة وعملاً بمقرر الجمعية العامة ٤٢٩/٣٨.
تقرير الأمين العام عن التجارة الدولية والتنمية والتطورات في نظام التجارة المتعددة الأطراف (قرار الجمعية العامة ١٩٨/٥٤)	تطابق قائمة المسائل والوثائق المدرجة في إطار هذا البند طلبات تقديم التقارير الصادرة عن الجمعية العامة. وستوضع هذه القائمة في صيغتها النهائية بعد انتهاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي من أعماله في عام ٢٠٠٠.

(ب) السلع الأساسية

(هـ) تمويل التنمية، بما في ذلك النقل الصافي للموارد بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو

الوثائق

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تمويل التنمية، بما في ذلك النقل الصافي للموارد بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو (قرار الجمعية العامة ١٩٧/٥٤)

مذكرة من الأمين العام للأمم المتحدة يحيل فيها تقرير الأمين العام للأونكتاد عن اتجاهات السلع الأساسية الحالية المتوقعة في العالم (قرار الجمعية العامة ١٧٤/٥٣)

(ج) أزمة الديون الخارجية والتنمية

التعاون في ميدان التنمية الصناعية

(أ)

الوثائق

تقرير الأمين العام عن أزمة الديون الخارجية والتنمية (قرار الجمعية العامة ٢٠٢/٥٤)

الوثائق

تقرير الأمين العام عن التعاون في ميدان التنمية الصناعية (قرار الجمعية العامة ١٧٧/٥٣)

(د) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

الأعمال التجارية والتنمية

(ب)

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (قرار الجمعية العامة ٢٠١/٥٤)

الوثائق

تقرير الأمين العام عن منع الممارسات الفاسدة وتحويل الأموال بشكل غير مشروع (قرار الجمعية العامة ١٧٦/٥٣، ١٧٦/٥٤، و ٢٠٥/٥٤)

تقرير الأمين العام عن تعزيز تنسيق الآليات المتصلة باللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية داخل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (قرار الجمعية العامة ٢٠١/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

البند ٤ - التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي

(٧٩) تقرير مقدم إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الوثائق	(ج) التنمية الثقافية	
الوثائق		تقرير الأمين العام للأمم المتحدة والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة عن الاتصال لأغراض برامج التنمية في منظومة الأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة ١٣٠/٥٠)
الوثائق		تقرير الأمين العام عن حالة الأعمال التحضيرية للسنة الدولية للجبال، ٢٠٠٢ (قرار الجمعية العامة ٢٤/٥٣)
الوثائق	(د) الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة	(أ) تفاصيل الالتزامات والسياسات المتفق عليها في الإعلان المتعلق بالتعاون الاقتصادي الدولي، وبخاصة تشجيع النمو الاقتصادي والتنمية في البلدان النامية، وتنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع
الوثائق		تقرير الأمين العام عن الحوار الرفيع المستوى بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة (قرار الجمعية العامة ٢١٣/٥٤)
الوثائق	(هـ) تفاصيل نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)	تقرير الأمين العام شاملًا صورة مستكملة للوثيقة A/54/389 (قرار الجمعية العامة ٢٠٦/٥٤)
الوثائق		تقرير الأمين العام شاملًا مشروع نص استراتيجية إنمائية دولية للعقد الأول من الألفية الجديدة (قرار الجمعية العامة ٢٠٦/٥٤) <sup>(٧٩)</sup>
الوثائق		(ب) دمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي
الوثائق		تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) (قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٤)
الوثائق		تقرير الأمين العام عن تنفيذ منظومة الأمم المتحدة المنسق بجدول أعمال الموئل (قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٤) <sup>(٧٩)</sup>
الوثائق		تقرير اللجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة لإجراء استعراض وتقديم شاملين لتنفيذ

تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ (قرار الجمعية العامة  
٢١٨/٥٤)<sup>(٨٠)</sup>

تقرير الأمين العام عن التدابير المتخذة في منظمة الأمم المتحدة من أجل التعجيل في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وعن تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢١٤/٥٤ بشأن حفظ النظم الايكولوجية الحرجية لوسط أفريقيا وتنميتها بشكل مستدام (قراراً الجمعية العامة ١٨٨/٥٣، ١٨٨/٥٤ و ٢١٨/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

تقرير الأمين العام عن الطرق والوسائل الممكنة لضمان التحضير لاستعراض التنفيذ العشري لجدول أعمال القرن ٢١ على مدى عشر سنوات على نحو فعال) قراراً الجمعية العامة ١٨٨/٥٣ و ١٨٨/٥٤ مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقارير اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ واتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف وأو التصحر الشديد وبخاصة في أفريقيا (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٥٤)

#### **اتفاقية التنوع البيولوجي (ب)**

مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقرير الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي عن سير أعمال

دعت الجمعية العامة، في الفقرة ١١ (ج) من قرارها ٢١٨/٥٤،<sup>(٨٠)</sup> مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن يقدم آرائه إلى الجمعية في مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن الأنشطة التي تسهم في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة أول فرصة ممكنة.

جدول أعمال المؤئل (قرار الجمعية العامة ٢٠٧/٥٤)

#### **البند ٥ - البيئة والتنمية المستدامة**

#### **الوثائق**

تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لخفيف آثار ظاهرة الـ "نينيو" (قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

تقرير الأمين العام عن تعزيز أوجه التكامل فيما بين الصكوك الدولية المتصلة بالبيئة والتنمية المستدامة (قرار الجمعية العامة ٢١٧/٥٤)

**(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١**

#### **الوثائق**

الفرع ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بأعمال لجنة التنمية المستدامة في دورتها الثامنة (قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧)

الفرع ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ من قبل اللجان الإقليمية، واللجان الفنية ذات الصلة التابعة للمجلس (قرار الجمعية العامة ٢١٨/٥٤)

#### **الوثائق**

مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقرير الأمين التنفيذي لاتفاقية التنوع البيولوجي عن سير أعمال

مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن الأنشطة التي تسهم في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة أول فرصة ممكنة.

الاتفاقية (قرارات الجمعية العامة ١٨٢/٥١، ٢٢١/٥٤ و ٢١٨/٥٤)

وأو التصحر، وبخاصة في أفريقيا (قراراً الجمعية العامة ٢١٨/٥٤، ٢٢٣/٥٤)

(و) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والتجددية، بما في ذلك تنفيذ البرنامج العالمي للطاقة الشمسية

٢٠٠٥-١٩٩٦

(ج) توفير مياه الشرب والصرف الصحي

#### الوثائق

##### الوثائق

تقرير الأمين العام شاملًا تقييمًا حالة توفير مياه الشرب والصرف الصحي في البلدان النامية (قرار الجمعية العامة ١٢٦/٥٠ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٩/٤٧)<sup>(٢٩)</sup>

(د) مواصلة تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

الحالية والمقبلة

#### الوثائق

##### الوثائق

تقرير الأمين العام عن استعراض أداء الربط المؤسسي للأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ بالأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٥٤)

تقرير الأمين العام عن مواصلة تنفيذ برنامج العمل المتعلقة بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (قرار الجمعية العامة ٢٢٤/٥٤)

تقرير الأمين العام بشأن تعزيز نهج إداري متكملاً لمنطقة البحر الكاريبي في سياق التنمية المستدامة (قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥٤)

#### البند ٦ - الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

(هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد وأو الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية من في أفريقيا

#### الوثائق

##### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد

البند ٨ - السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض  
الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، ولللسكان  
العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم  
الطبيعية

مذكرة من الأمين العام يحيط بها التقرير المتعلق  
بأنشطة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (قرار  
الجمعية العامة ١٢٥/٣٩)

### البند ٧ - التدريب والبحث

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن الانعكاسات الاقتصادية  
والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال  
العيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية  
المحتلة بما فيها القدس وللسكان العرب في الجولان  
السوري المحتل (قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
١٩٩٩/٥٣ وقرار الجمعية العامة ٢٣٠/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

جامعة الأمم المتحدة

#### الوثائق

تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة (قرار الجمعية  
العامة ٣٠٨١ (د - ٢٨) ومقرر الجمعية ٤٥٠/٥٢)

تقرير الأمين العام عن جامعة الأمم المتحدة (قرار  
الجمعية العامة ١٩٤/٥٣)

### البند ٩ - تفويض عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)

كلية موظفي الأمم المتحدة في تورين، إيطاليا

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن عقد الأمم المتحدة للقضاء  
على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦) (قرار الجمعية العامة  
٢٣٢/٥٤)

الوثائق

تقرير الأمين العام عن كلية موظفي الأمم المتحدة في  
تورين، إيطاليا (قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٥٤)

### معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

#### البند ١٠

#### العولمة والاعتماد المتبادل

#### الوثائق

تقرير الأمين العام عن معهد الأمم المتحدة للتدريب  
والبحث (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٥٤)

(٨١) ٢٠٠١

تقرير من الأمين العام عن العولمة والاعتماد المتبادل البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٨٢)</sup>  
(قرار الجمعية العامة ٢٣١/٥٤)

### جائزة الأمم المتحدة للسكان

مذكرة من الأمين العام يحيى بها تقرير فريق الخبراء  
الرفيع المستوى المعنى بتكنولوجيا المعلومات  
والاتصالات (قرار الجمعية العامة ٢٣١/٥٤)

### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيى بها تقرير المديرة  
التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن  
جائزة الأمم المتحدة للسكان والصندوق الاستعمالي  
(مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١١٢/١٩٨٢

البند ١١ - النظر على صعيد حكومي دولي رفع المستوى  
في موضوع تمويل التنمية

### الإدارة العامة والتنمية

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن التقييم الخمسي للتقدم الحرج  
في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥٠ (قرار  
الجمعية العامة ٢٠١/٥٣)<sup>(٢١)</sup>

تقرير من الأمين العام عن النظر على صعيد حكومي  
دولي في موضوع تمويل التنمية (قرار الجمعية العامة  
١٩٦/٥٤)

### البند ٢ - المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي

### التجارة والتنمية

البند ١٢ - مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعنى بأقل البلدان  
ثروة

### الوثائق

(٨١) سيعري في عام ٢٠٠٠ استكمال برنامج العمل وقائمة الوثائق  
لعام ٢٠٠١، مع مراعاة مقررات الجمعية العامة ذات الصلة في دورها  
الخامسة والخمسين.

(٨٢) تشير قائمة المسائل والوثائق في إطار هذا البند إلى طلبات تقدم  
التقارير الصادرة عن الجمعية العامة فقط. وستوضع القائمة في صيغتها  
النهائية بعد انتهاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي من أعماله في عام

.٢٠٠١

<p><b>(أ) تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني)</b></p> <p>تقرير مجلس التجارة والتنمية (قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د - ١٩))</p>	<b>الوثائق</b>
<p>تقرير لجنة المستوطنات البشرية (قرار الجمعية العامة ٢٠٠٥٤ (٢٠٠٣٢))</p>	<p>تقرير الأمين العام عن التدابير الاقتصادية الأحادية الجانب بوصفها وسيلة للقسر السياسي والاقتصادي ضد البلدان النامية (قرار الجمعية العامة ٢٠٠٥٤ (٢٠٠٣٢))</p>
<p><b>(ب) دور المرأة في التنمية</b></p>	<p>تقرير الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام للأونكتاد بشأن إجراءات محددة تتصل بالاحتياطات والمشاكل التي تفرد بها البلدان النامية غير الساحلية (قرار الجمعية العامة ١٩٩٥٤ (١٩٩٥٤))</p>
<p>تقرير الأمين العام عن دور المرأة في التنمية (قرار الجمعية العامة ١٧٨/٤٢ و ٢١٠/٥٤)</p>	<p><b>الوثائق</b></p>
<p><b>(ج) تنمية الموارد البشرية</b></p>	<p><b>البند ٣ - مسائل السياسات القطاعية</b></p>
<p>تقرير الأمين العام عن تنمية الموارد البشرية لأغراض التنمية (قرار الجمعية العامة ٢١١/٥٤)</p>	<p><b>(أ) الأعمال التجارية والتنمية</b></p>
<p>تقرير الأمين العام عن المتغيرات الضارة بالصحة والبيئة (قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٣٩)</p>	<p>تقرير الأمين العام عن الأعمال التجارية والتنمية <b>البند ٥ - البيئة والتنمية المستدامة</b> (قرار الجمعية العامة ١٨٠/٤٨ و ٢٠٤/٥٤)</p>
<p>تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (٢٧-٢٧))</p>	<p><b>الوثائق</b></p>
<p><b>(أ) تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١</b></p>	<p>تقرير الأمين العام عن عقد التنمية الصناعية الثاني لأفريقيا (قرار الجمعية العامة ٢٠٣/٥٤)</p>
<p><b>البند ٤ - التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي</b></p>	<p><b>الوثائق</b></p>

إضافة إلى تقرير الأمين العام المذكور أعلاه عن أثر إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية في ميدان الأنشطة التنفيذية (قرار الجمعية العامة ١٩٢/٥٣) (٢٩)

(ب) التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

### الوثائق

الفرع ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن أعمال لجنة التنمية المستدامة عن دورها التاسعة (قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧)

(ب) العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

### الوثائق

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (قرار الجمعية العامة ١٣٤/٣٣) (٢٩)

تقرير الأمين العام عن حالة التعاون فيما بين بلدان الجنوب وعن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (قرارات الجمعية العامة ١١٩/٥٠ و ٢٠٥/٥٢، و ٢٢٦/٥٤)

تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٤)

**البند ٧ - المиграة الدولية والتنمية، بما في ذلك مسألة عقد مؤتمر للأمم المتحدة معنى بالهجرة الدولية والتنمية لدراسة المسائل المتصلة بالهجرة**

تقرير الأمين العام عن الهجرة الدولية والتنمية، بما في ذلك مسألة عقد مؤتمر للأمم المتحدة معنى بالهجرة الدولية والتنمية لدراسة المسائل المتصلة بالهجرة (قرار الجمعية العامة ٢١٢/٥٤)

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (قرار الجمعية العامة ٢١٩/٥٤) (٢٩)

## البند ٦ - الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مذكورة من الأمين العام يحيط بها التقرير المتعلق بأنشطة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (قرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩)

(أ) الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة ١٩٢/٥٣ و ٨١/٣٥)

٤٥٣/٤ - الوثائق المتعلقة بتنفيذ برنامج العمل  
للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا  
في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بناء على توصية اللجنة الثانية<sup>(٨٣)</sup>، بالقرارات التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا<sup>(٨٤)</sup>؛

(ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا<sup>(٨٥)</sup>.

---

.A/54/271 (٨٤)

.Corr.1 A/54/269 (٨٥)

.١٠ A/54/587/Add.6 (٨٣)

## ٥ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير اللجنة الثالثة

**٤٣٠/٥٤** - تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٩٠)</sup>، بتقرير الأمين العام عن حالة العمل العالمي للشباب حق سنة ٢٠٠٠ وما اتفاقية حقوق الطفل<sup>(٩١)</sup>. بعدها

### **٤٣٣/٥٤** - تقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري

في الجلسة العامة ٨٣، المقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٩٢)</sup>، بتقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري<sup>(٩٣)</sup>، وقررت في ضوء البيان الذي قدمه الأمين العام وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة<sup>(٩٤)</sup>، أن تعيد إلى اللجنة مقرراها ٤ (د - ٥٥)<sup>(٩٥)</sup> لتنظر فيه مرة أخرى.

في الجلسة العامة ٨٣، المقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٨٦)</sup>، بتقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها<sup>(٨٧)</sup>.

### **٤٣١/٥٤** - تقرير الأمين العام عن القضاء على العنف ضد المرأة

في الجلسة العامة ٨٣، المقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٨٨)</sup>، بتقرير الأمين العام عن القضاء على العنف ضد المرأة<sup>(٨٩)</sup>.

### **٤٣٢/٥٤** - تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية حقوق الطفل

- |   |  |
|---|--|
| <p>A/54/601 .١٣، الفقرة (٩٠)</p> <p>A/54/265 .(٩١)</p> <p>A/54/603 .١٧، الفقرة (٩٢)</p> <p>الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ١٨ (A/54/18).</p> <p>المراجع نفسه، والإضافة (A/54/18/Add.1).</p> <p>المراجع نفسه، الملحق رقم ١٨ (A/54/18)، الفصل الأول، الفرع واو.</p> | <p>في الجلسة العامة ٨٣، المقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٩٣)</sup>، بتقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية حقوق الطفل<sup>(٩٤)</sup>. A/54/595 .٢٨، الفقرة (٨٦)</p> <p>A/54/59 .(٨٧)</p> <p>A/54/596 .٣٢، الفقرة (٨٨)</p> <p>Add.1 A/54/69-E/1999/8 .(٨٩)</p> |
|---|--|

**٤٣٤/٥٤ - الوثائق التي نظرت فيها الجمعية العامة ٤٣٧/٥٤ - تنظيم أعمال اللجنة الثالثة فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان**

برنامج عمل اللجنة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١  
في الجلسة العامة ٨٣، المعقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(١)</sup>، وافقت الجمعية العامة، بناء على الأول/ديسمبر ١٩٩٩، وعملاً بقرارها ١٧٥/٤٥ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و١٤٠/٤٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و٢٢٧/٥٠ المؤرخ ١٧٥/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، على تنظيم أعمال اللجنة الثالثة وبرنامج أيلار/مايو ١٩٩٦، على تنظيم أعمال اللجنة الثالثة وبرنامج عمل اللجنة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ على النحو الوارد في المرفقين الأول والثاني لهذا المقرر.

في الجلسة العامة ٨٣، المعقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بناء على توصية اللجنة الثالثة<sup>(٢)</sup>، بالতقريرين التاليين:

- (أ) تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان<sup>(٣)</sup>؛  
(ب) تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية الانفرادية<sup>(٤)</sup>.

**٤٣٥/٥٤ - التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان**

**وبرنامج عمل فيينا**

في الجلسة العامة ٨٣، المعقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بتقرير اللجنة الثالثة<sup>(٥)</sup>.

**المرفق الأول**  
**تنظيم أعمال اللجنة الثالثة**

**ألف - المبادئ التوجيهية المتعلقة بتعيين الحدود**  
**الزمنية للبيانات**

١ - وفقاً للمادة ١٠٦ من النظام الداخلي للجمعية العامة والققرة ٢٢ من مقرر الجمعية ٤٠١/٣٤ بشأن ترشيد إجراءات الجمعية وتنظيمها، ينبغي أن يقترح رئيس اللجنة الثالثة على اللجنة، في بداية كل دورة، تحديد الوقت الذي يسمح به للمتكلمين.

٢ - وإلهاقاً بقرار الجمعية العامة ١٧٥/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و١٤٠/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، بشأن ترشيد أعمال اللجنة الثالثة، ينبغي لمدة البيانات التي تدلي بها الوفود أو البيانات التي يدللي بها المسؤولون في الأمانة العامة ألا

**٤٣٦/٥٤ - تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان**

في الجلسة العامة ٨٣، المعقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علماء، بتقرير اللجنة الثالثة<sup>(٦)</sup>.

(٦) A/54/605 الفقرة ٤.

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٦ (A/54/36).

(٨) Add.1 A/54/222 و A/54/605/Add.4.

(٩) A/54/605/Add.4.

(١٠) A/54/605/Add.5.

(١١) A/54/606 الفقرة ٨.

**جيم - المقترفات المبثقة عن الأجهزة الفرعية  
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي**

٤ - لدى إحالة مشاريع المقترفات إلى الجمعية العامة ينبغي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يضع في اعتباره، قدر الإمكان، برنامج عمل اللجنة الثالثة.

**دال - برنامج العمل**

٥ - ينبغي أن تعقد اللجنة الثالثة اجتماعا غير رسمي فور انتخاب أعضاء مكتبهما لكي تنظر في برنامج عمل اللجنة بالاستناد إلى مشروع تعدد الأمانة العامة، ولتنظر في الجوانب التنظيمية الأخرى المتصلة بعمل اللجنة، ولا سيما فيما يتعلق بحالة الوثائق.

٦ - وبالنسبة إلى البند الحالة إلى اللجنة الثالثة للنظر فيها خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة، ينبغي أن يجري تناولها بالترتيب التالي:

البند ٢- التنمية الاجتماعية، بما فيها المسائل المتصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة؛

البند ٣ - منع الجريمة والعدالة الجنائية؛

البند ٤ - المراقبة الدولية للمخدرات؛

البند ٥ - النهوض بالمرأة؛

البند ٦- تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة والدور الاستثنائية للجمعية العامة المعروفة " المرأة عام ٢٠٠٠ : المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"؟

تحاوز سبعة دقائق، ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك في بداية الدورة. أما البيانات التي يُدلّل بها نيابة عن مجموعة من الوفود أو فيما يتصل بالبنود الفرعية المدرجة تحت بند مسائل حقوق الإنسان من جدول الأعمال، فينبغي ألا تتجاوز مدتها خمس عشرة دقيقة. وسيطبق هذان الحدان الزمنيان بقدر من المرونة بالنسبة لجميع المتكلمين. وتوفيراً للوقت، يشجع جميع المتكلمين على ممارسة الانضباط الذاتي، ولا سيما الوفود المرتبطة ببيانات المجموعات. ولأسباب عملية، يشجع على الإدلاء ببيانات التي تقدم باسم المجموعات في اليوم الأول من مناقشة أي بند أو بند فرعي. وفي هذا الصدد، من المهم التشديد على ضرورة توزيع الوثائق في الوقت المناسب وفقاً للنظام الداخلي للجمعية العامة، لتمكين الوفود من إدراج أسمائها في قائمة المتكلمين في مرحلة مبكرة.

**باء - مشاريع القرارات المتعلقة بتقارير الهيئات  
المشأة بمعاهدات وتقارير الأمين العام بشأن  
حالة هذه المعاهدات**

٣ - ستقدم جميع الهيئات المشأة بمعاهدات تقاريرها إلى الجمعية العامة وفقاً للولاية التشريعية لتلك الهيئات. وينبغي اتخاذ القرارات الموضوعية المتعلقة بتلك التقارير مرة كل سنتين، وفقاً لبرنامج عمل اللجنة الثالثة. ويوصى، عند الإمكان، بعدم تقليل مشاريع قرارات مستقلة بشأن حالة المعاهدات، بل إدماجها في مشروع القرار المتصل بتقرير الهيئة المشأة بوجب المعاهدة. وفي السنوات التي لا تعتمد فيها قرارات موضوعية، ينبغي أن تكتفي اللجنة بالإحاطة علماً بالتقارير، ما لم يعتبر من المناسب اتخاذ إجراء أكثر اتصالاً بضمونها.

البند ٧ - تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لشئون البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي اللاجئين، والمسائل المتعلقة باللاجئين والعائدين ٧ - يجوز إعادة النظر في هذا الترتيب في خلال الاجتماع التنظيمي للجنة الثالثة، ولاسيما في ضوء حالة الوثائق في ذلك الوقت.

البند ٨ - تعزيز حقوق الطفل وحمايتها؛

البند ٩ - برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم؛

#### هاء - إعداد مشاريع القرارات وتقديمها

البند ١٠ - القضاء على العنصرية والتمييز العنصري<sup>(١٠٢)</sup>؛

البند ١١ - حق الشعوب في تقرير المصير<sup>(١٠٣)</sup>؛

البند ١٢ - مسائل حقوق الإنسان: (١٠٤)

(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان؛

(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحرirيات الأساسية؛

(ج)

حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين؛

(د)

التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل

فيينا؛

(هـ)

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان.

٨ - لدى وضع مشاريع القرارات، يتطلب إلى الوفود الالتزام ببرنامج عمل اللجنة الثالثة بصيغته المستنسخة أدناه.

٩ - والوفود مدعوة إلى مراعاة المبادئ التوجيهية العامة المتفق عليها في قراري الجمعية العامة ١٧٥/٤٥ و ٤٦/٤٠ بشأن تقديم مشاريع المقترنات، على النحو المبين أدناه<sup>(١٠٥)</sup>:

#### البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المسائل التي تقتضي اتخاذ إجراء من جانب الجمعية العامة (اللجنة الثالثة) أو التي يوجه إليها انتباها

المسائل التي لا تدخل في نطاق البنود الأخرى المدرجة في جدول أعمال الجمعية العامة والمحالة إلى اللجنة الثالثة

**البند ٢ - التنمية الاجتماعية، بما فيها المسائل المتعلقة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة**

(١٠٢) من المقرر مناقشة البندين ١٠ و ١١ معاً. ويمكن للممثليين الإلقاء بيانين منفصلين، أي بيان بشأن كل بند، إذا رغبوا في ذلك.

كل سنة

(١٠٣) يناقش البندان الفرعيان (أ) و (د) كل على حدة؛ وتناقش البنود

الحالة الاجتماعية في العالم

الفرعية (ب) و (ج) و (هـ) معاً.

(١٠٤) يجوز للوفود أن تدلي ببيان واحد في إطار كل من البندين الفرعيين

(أ) و (د) وبيانين في إطار البنود الفرعية (ب) و (ج) و (هـ) على ألا تدلي ببيانين بشأن أي بند فرعى واحد.

متابعة السنة الدولية لكتاب السن ١٩٩٩، وما يتصل بها من أنشطة  
مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

كل سنتين

**البند ٤ - المراقبة الدولية للمخدرات**

كل سنة

تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات وبرنامج العمل العالمي لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤشرات العقلية وعرضها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بشكل غير مشروع؛ التعاون الدولي لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية؛ احترام المبادئ المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي في مكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها؛ برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات؛ تدابير تعزيز التعاون الدولي لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤشرات العقلية وبيعها والاتجار بها وتوزيعها بشكل غير مشروع والمسائل ذات الصلة؛ تنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة

تنفيذ القواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين وتنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلقة بالمعوقين، والاستراتيجية الطويلة الأجل لتنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلقة بالمعوقين حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (السنوات الفردية)

تنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (السنوات الفردية)

عقد الأمم المتحدة لخواص الأمية (السنوات الفردية)  
الأسرة (السنوات الفردية)

دور التعاونيات في التنمية الاجتماعية (السنوات الفردية)

كل خمس سنوات

استعراض وتقسيم برنامج العمل العالمي المتعلقة بالمعوقين (٢٠٠٢)

كل سنتين

**البند ٣ - منع الجريمة والعدالة الجنائية**

كل سنة

استكمال خطة عمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات (السنوات الزوجية)

تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، ولا سيما قدراته في مجال التعاون التقني

المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

**البند ٥ - التهوض بالمرأة**

مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

<b>مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين</b> <b>تقديم المساعدة إلى اللاجئين والعائدين والمشريدين في</b> <b>أفريقيا</b> <b>متابعة المؤتمر الإقليمي لمعالجة مشاكل اللاجئين</b> <b>والمشريدين والأشكال الأخرى للتشريد القسري</b> <b>والعائدين في بلدان رابطة الدول المستقلة والدول</b> <b>المجاورة ذات الصلة</b>	<b>كل سنة</b> <b>تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة</b> <b>اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة</b> <b>صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة</b>
<b>تقديم المساعدة إلى اللاجئين القصر غير المصحوبين</b> <b>(٢٠٠١)</b> <b>النظام الإنساني الدولي الجديد (السنوات الزوجية)</b>	<b>كل سنتين</b> <b>المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض</b> <b>بالمرأة (السنوات الفردية)</b> <b>الممارسات التقليدية أو العرفية التي تؤثر في صحة</b> <b>المرأة والفتاة (٢٠٠١)</b> <b>تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية (السنوات</b> <b>الفردية)</b>
<b>تمديد ولاية مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين</b> <b>(٢٠٠٢)</b>	<b>كل همس سنوات</b> <b>العنف ضد العاملات المهاجرات (السنوات الفردية)</b> <b>الابتزاز بالنساء والفتيات (السنوات الزوجية)</b>
<b>البند ٨ - تعزيز حقوق الطفل وحمايتها</b> <b>تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل؛ منع وإنهاء بيع الأطفال</b> <b>واستغلالهم والاعتداء عليهم جنسياً بما في ذلك بغاء</b> <b>الأطفال والمواد الإباحية عن الأطفال؛ حماية الأطفال</b> <b>المتأثرين بالصراعات المسلحة؛ الأطفال اللاجئون</b> <b>والمشريدون داخلياً؛ القضاء على استغلال عمل</b> <b>الأطفال؛ محنة الأطفال الذين يعملون وأو يعيشون</b> <b>في الشوارع؛ الأطفال المعوقون؛ الطفلة</b>	<b>كل سنة</b> <b>البند ٦ - تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمراة</b> <b>ونتائج الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المنعقدة</b> <b>”المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية</b> <b>والسلام في القرن الحادي والعشرين“</b> <b>كل سنة</b> <b>تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمراة</b>
<b>اتفاقية حقوق الطفل (السنوات الزوجية)</b> <b>تقرير لجنة حقوق الطفل (السنوات الزوجية)</b>	<b>كل سنتين</b> <b>البند ٧ - تقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون</b> <b>اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين</b> <b>والمشريدين، والمسائل الإنسانية</b> <b>كل سنة</b>

الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان ولإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير	<b>البند ٩ - برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم</b> <b>كل سنة</b>
<b>البند ١٢ - مسائل حقوق الإنسان</b> تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان	<b>العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم</b> <b>صندوق الأمم المتحدة للتبرعات للسكان الأصليين</b>
<b>كل سنة</b> الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (سينظر فيها كل ستين بعد بدء نفاذ الاتفاقية) تقرير لجنة مناهضة التعذيب	<b>البند ١٠ - القضاء على العنصرية والتمييز العنصري</b> <b>كل سنة</b> العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري اتخاذ تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة من العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب	الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
<b>كل ستين</b> التنفيذ الفعال للصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك التزامات تقييم التقارير بمقتضى الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان (السنوات الزوجية)	<b>كل ستين</b> الحالة المالية للجنة القضاء على التمييز العنصري (٢٠٠٠) حالة الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (السنوات الزوجية)
حالة اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (السنوات الزوجية) العهدان الدوليان الخاصان بحقوق الإنسان (السنوات الفردية)	تقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري (السنوات الزوجية) <b>البند ١١ - حق الشعوب في تقرير المصير</b> <b>كل سنة</b>

حقوق الإنسان والتدابير القسرية الانفرادية تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان	(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية
كل سنتين	كل سنة
حالات الإعدام خارج نطاق القضاء أو الإعدام بإجراءات موجزة أو الإعدام التعسفي (السنوات الزوجية) وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (السنوات الزوجية)	النهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظمة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية
مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (السنوات الزوجية)	الحق في التنمية
حقوق الإنسان والإرهاب (السنوات الفردية) المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (السنوات الفردية)	حماية المهاجرين (٢٠٠٠) العولمة وأثرها في التمتع التام بجميع حقوق الإنسان (٢٠٠٠)
حقوق الإنسان والفقر المدقع (السنوات الزوجية) الإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المتميّن إلى أقليات قومية أو عرقية وإلى أقليات دينية ولغوية (السنوات الفردية)	حالة حقوق الإنسان في كمبوديا (٢٠٠٠) حقوق الإنسان والتنوع الثقافي (٢٠٠٠)
حقوق الإنسان والهجرات الجماعية (السنوات الفردية) حقوق الإنسان في مجال إقامة العدل (السنوات الفردية)	الإعلان المتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية المعترف بها عالمياً (٢٠٠٠)
احترام مبدأ السيادة الوطنية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول في عملياتها الانتخابية (السنوات الفردية)	القضاء على جميع أشكال التحصّب الديني دعم إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق تعزيز التعاون الدولي وأهمية انتهاج الإنفاقية والحياد والموضوعية
تعزيز فعالية مبدأ إجراء انتخابات دورية نزيهة (السنوات الفردية)	عقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان ١٩٩٥-٢٠٠٤ والأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان احترام حق الجميع في حرية السفر والأهمية الحيوية لجمع مثل الأسرة

<b>المرفق الثاني</b> <b>مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة لفترة السنتين</b> <b>٢٠٠٩-٢٠٠٠</b>	<b>حقوق الإنسان والتقدم العلمي والتكنولوجي</b> <b>(السنوات الفردية)</b> <b>توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخلياً (السنوات</b> <b>الفردية)</b> <b>تعزيز سيادة القانون (٢٠٠٠)</b> <b>٣٠٠٠ (١٠٦)</b>
--	---

<b>البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي</b> <b>كل خمس سنوات</b>	<b>السائلات التي تتطلب اتخاذ إجراء من جانب الجمعية العامة (اللجنة الثالثة) أو التي يوجه انتباها إليها</b> <b>منح جوائز في ميدان حقوق الإنسان (٢٠٠٣)</b> <b>(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين</b> <b>الفصول ذات الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي وال社会效益 المتعلقة بالسائلات التي لا تدخل في نطاق البندود الأخرى المدرجة في جدول أعمال الجمعية العامة والخالة إلى اللجنة الثالثة</b> <b>كل سنة</b>
<b>البند ٢ - التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة</b> <b>كل سنة</b>	<b>تنفيذ ومتابعة إعلان وبرنامج عمل فيينا اللذين اعتمدتها المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان</b> <b>(هـ) تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان</b>
<b>الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي</b> <b>كل سنة</b>	

**تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان**

(١٠٦) سيعري تقييم برنامج العمل والوثائق لعام ٢٠٠٠ في ضوء المقررات ذات الصلة التي يتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ٢٠٠٠.

التقرير الشامل المقدم من الأمين العام عن تنفيذ  
نتائج الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة  
(قرار الجمعية العامة ١٣٢/٥٤)

تقرير الأمين العام المتضمن للاستكمال الذي يجري  
كل سنتين لخطة عمل الأمم المتحدة على نطاق  
المنظومة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات (قرار  
الجمعية العامة ١١٢/٤٨)

تقرير الأمين العام عن الحالة الاجتماعية في العالم  
(قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٤)

تقرير الأمين العام عن متابعة السنة الدولية لكتاب  
السن، ١٩٩٩ (قرار الجمعية العامة ١٠٩/٥٣)

### البند ٣ - منع الجريمة والعدالة الجنائية

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

#### البند ٥ - التهوض بالمرأة

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية القضاء على جميع  
أشكال التمييز ضد المرأة (قرار الجمعية العامة  
١٢٤/٤٥ و ١٣٧/٥٤)

تقرير الأمين العام عن تحسين مركز المرأة في الأمانة  
العامة (قرار الجمعية العامة ١٣٩/٥٤)

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة  
(قرار الجمعية العامة ٣٤/١٨٠)<sup>(٧٩)</sup>

مذكرة من الأمين العام يحيل لها تقرير مدير برنامج  
الأمم المتحدة الإنثائي عن أنشطة صندوق الأمم  
المتحدة الإنثائي للمرأة (قرار الجمعية العامة  
١٢٥/٣٩)

تقرير الأمين العام عن الاتجار بالنساء والفتيات (قرار  
الجمعية العامة ١١٦/٥٣)

مذكرة من الأمين العام يحيل لها التوصيات الصادرة  
عن لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية بشأن المتابعة  
الملائمة لاستنتاجات وتوصيات مؤتمر الأمم المتحدة  
العاشر لمنع الجريمة ومعاملة الجرميين (قرار الجمعية  
العامة ١٢٥/٤)

تقرير الأمين العام عن المقترنات المحددة لتعزيز  
برامج وأنشطة المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة  
الجرميين (قرار الجمعية العامة ١٣٠/٥٤)

تقرير الأمين العام عن تعزيز برنامج الأمم المتحدة  
لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، ولا سيما قدراته في  
مجال التعاون التقني (قرار الجمعية العامة ١٣١/٥٤)

### البند ٤ - المراقبة الدولية للمخدرات

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن متابعة المؤتمر الإقليمي لمعالجة مشاكل اللاجئين والمشردين والأشكال الأخرى للتشريد القسري والعائدين في بلدان رابطة الدول المستقلة والدول المعاورة ذات الصلة (قرار الجمعية العامة ١٤٤/٥٤)

تقرير الأمين العام عن حالة اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا (قرار الجمعية العامة ١٤٧/٥٤)

تقرير الأمين العام عن تنشيط وتعزيز المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (قرار الجمعية العامة ١٤٠/٥٤)

**البند ٦ - تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ونتائج الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المنوعة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"**

### الوثائق

#### **البند ٨ - تعزيز حقوق الأطفال وحمايتها**

##### الوثائق

تقريرلجنة حقوق الطفل (قرار الجمعية العامة ٤٤/٤، ٢٥، المرفق)

التقرير الشامل للأمين العام عن الطفولة (قرار الجمعية العامة ١٤٨/٥٤)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الممثل الخاص للأمين العام المعنى بأثر الصراعسلح في الأطفال (قرار الجمعية العامة ١٤٩/٥٤)

تقرير الأمين العام عن حقوق الطفل (قرار الجمعية العامة ١٤٩/٥٤)

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المنوعة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين" (قرار الجمعية العامة ١٤١/٥٤)

**البند ٧ - تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، والمسائل المتعلقة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية**

### الوثائق

#### **البند ٩ - برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم**

##### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن تنفيذ برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم (قرار الجمعية العامة ١٥٠/٥٤)

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (خامساً)، المرفق)<sup>(٧٩)</sup>

تقرير الأمين العام عن نظام إنساني دولي جديد (قرار الجمعية العامة ١٢٤/٥٣)

كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإلاعقة ممارسة الشعوب لحقها في تقرير المصير (قرار الجمعية العامة ١٥١/٥٤)

تقرير الأمين العام عن الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير (قرار الجمعية العامة ١٥٥/٥٤)

## البند ١٢ - مسائل حقوق الإنسان

تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

### البند ١٠ - القضاء على العنصرية والتمييز العنصري

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقريرلجنة القضاء على التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ٢٠ ألف (د-٢٠))

تقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ١٣١/٥٣)

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة (قرار الجمعية العامة ١٥٦/٥٤)

تقرير الأمين العام عن عمليات صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب (قرار الجمعية العامة ١٥٦/٥٤)

تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بمسألة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهيمنة (قرار الجمعية العامة ١٥٦/٥٤)

تقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (قرار الجمعية العامة ١٥٨/٥٤)

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د-٢١))

## البند ١١ - حق الشعوب في تقرير المصير

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل لها تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق إنسان المعنى بمسألة استخدام المرتزقة

تقرير الأمين العام عن العولمة وأثرها في التمتع التام بجميع حقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٢٦٥/٥٤)	تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (قرار الجمعية العامة ٢٦٠، ألف (د - ٣))
تقرير الأمين العام عن حماية المهاجرين (قرار الجمعية العامة ١٦٦/٥٤)	تقرير لجنة مناهضة التعذيب (قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩، المرفق)
تقرير الأمين العام عن التدابير الرامية إلى تنفيذ الإعلان المتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرفيات الأساسية المعترف بها عالميا (قرار الجمعية العامة ١٧٠/٥٤)	تقرير الأمين العام عن التنفيذ الفعال للصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، بما في ذلك التزامات تقليل التقارير بمقتضى الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ١٣٨/٥٣)
تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في كمبوديا (قرار الجمعية العامة ١٧١/٥٤)	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقارير اجتماعات رؤساء هيئات حقوق الإنسان المنشأة بمعاهدات (قرار الجمعية العامة ١٣٨/٥٣)
تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتدابير القسرية الانفرادية (قرار الجمعية العامة ١٧٢/٥٤)	(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية
تقرير الأمين العام عن دعم إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق تعزيز التعاون الدولي وأهمية الالاتقائية والحياد والموضوعية (قرار الجمعية العامة ١٧٤/٥٤)	<b>الوثائق</b> التقرير المؤقت للمقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بالتعصب الديني (قرار الجمعية العامة ١٥٩/٥٤)
تقرير الأمين العام عن الحق في التنمية (قرار الجمعية العامة ١٧٥/٥٤)	تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والتنوع الثقافي (قرار الجمعية العامة ١٦٠/٥٤)
تقرير الأمين العام عن تعزيز سيادة القانون (قرار الجمعية العامة ١٤٢/٥٣)	تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز صوب تحقيق أهداف عقد الأمم المتحدة للتنمية في مجال حقوق الإنسان، ١٩٩٥-٢٠٠٤، والأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ١٦١/٥٤)
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بحالات الإعدام خارج نطاق القصاصي، أو الإعدام بإجراءات موجزة، أو الإعدام التعسفي (قرار الجمعية العامة ١٤٧/٥٣)	

حالة حقوق الإنسان في العراق (قرار الجمعية العامة ١٧٨/٥٤)	تقرير الأمين العام عن الترتيبات الإقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (قرار الجمعية العامة ١٤٨/٥٣)
حالة حقوق الإنسان في السودان (قرار الجمعية العامة ١٨٢/٥٤)	تقرير الأمين العام عن مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (قرار الجمعية العامة ١٥٠/٥٣)
حالة حقوق الإنسان في كوسوفو (قرار الجمعية العامة ١٨٣/٥٤)	المسائل المطروحة للنظر ولم تطلب بشأنها وثائق مسبقة
حالة حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك، وجمهورية كرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) (قرار الجمعية العامة ١٨٤/٥٤)	حقوق الإنسان والفقر المدقع (قرار الجمعية العامة ١٤٦/٥٣)
مسألة حقوق الإنسان في أفغانستان (قرار الجمعية العامة ١٨٥/٥٤)	احترام حق الجميع في حرية السفر والأهمية الحيوية لجمع شمل الأسرة (قرار الجمعية العامة ١٦٩/٥٤)
حالة حقوق الإنسان في هايتي (قرار الجمعية العامة ١٨٧/٥٤)	تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ١٨١/٥٤)
حالة حقوق الإنسان في رواندا (قرار الجمعية العامة ١٨٨/٥٤)	(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخواصين
التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل فيما يتعلق	الوثائق
التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل فيما (قرار الجمعية العامة ١٢١/٤٨)	تقرير المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان المعنى بحالة حقوق الإنسان في جمهورية الكونغو الديمقراطية (قرار الجمعية العامة ١٧٩/٥٤)
تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان	تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في ميغار (قرار الجمعية العامة ١٨٦/٥٤)
الوثائق	المسائل المطروحة للنظر ولم تطلب بشأنها وثائق مسبقة
تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ١٤١/٤٨) <sup>(٧٩)</sup>	حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية (قرار الجمعية العامة ١٧٧/٥٤)

٢٠٠٩

تقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة  
١٢٣/٥٤ المتعلق بدور التعاونيات في التنمية  
الاجتماعية<sup>(٧٩)</sup>

تقرير الأمين العام عن السبل والوسائل المناسبة  
للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية  
للأسرة في عام ٢٠٠٤ (قرار الجمعية العامة  
١٢٤/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

### البند ١ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المسائل التي تتطلب اتخاذ إجراء من جانب الجمعية العامة  
(اللجنة الثالثة) أو التي يوجه انتباها إليها

#### الوثائق

الفصول ذات الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي عن المسائل التي لا تدخل في نطاق  
البنود الأخرى من جدول أعمال الجمعية العامة  
والمحالة إلى اللجنة الثالثة

البند ٢ - التنمية الاجتماعية، بما فيها المسائل ذات الصلة  
بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين  
والمعوقين والأسرة

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج  
العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها  
(قرار الجمعية العامة ١٢٠/٥٤)

تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي  
المتعلق بالمعوقين (قرار الجمعية العامة  
١٢١/٥٤)<sup>(١٠٧)</sup>

تقرير الأمين العام عن اقتراح بشأن عقد للأمم  
المتحدة لخو الأممية (قرار الجمعية العامة  
١٢٢/٥٤)<sup>(٧٩)</sup>

### البند ٥ - النهوض بالمرأة

#### الوثائق

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي

(١٠٧) قدم إلى الجمعية العامة عن طريقلجنة التنمية الاجتماعية.

الوثائق	
<b>الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي</b> تقرير الأمين العام عن تقدم المساعدة إلى اللاجئين القصر غير المصحوبين (قرار الجمعية العامة (١٤٥/٥٤)	تقرير الأمين العام عن الممارسات التقليدية أو العرفية التي تؤثر في صحة المرأة والفتاة (قرار الجمعية العامة (١٣٣/٥٤)
تقرير الأمين العام عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية (قرار الجمعية العامة ١٣٥/٥٤)	تقرير الأمين العام عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية (قرار الجمعية العامة ١٣٥/٥٤)
<b>البند ٨ - تعزيز حقوق الطفل وحياتها</b> <b>البند ٩ - برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم</b>	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (قرار الجمعية العامة (١٢٥/٣٩)
	تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (قرار الجمعية العامة (١٣٧/٥٤ و ١٢٤/٤٥)
	تقرير الأمين العام عن مشكلة العنف ضد العاملات المهاجرات (قرار الجمعية العامة (١٣٨/٥٤))
الوثائق	
<b>الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي</b> تقرير جنة القضاء على التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠))	<b>البند ٦ - تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة</b> ونتائج الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعروفة "المرأة عام ٢٠٠٠ : المساواة بين الجنسين والشمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"
تقرير الأمين العام عن النتائج النهائية للمؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (قرار الجمعية العامة (١٣٢/٥٣)	<b>البند ٧ - تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لشؤون            اللاجئين، والمسائل المتعلقة باللاجئين والعائدين            والمشردين، والمسائل الإنسانية</b>
<b>البند ١١ - حق الشعوب في تقرير المصير</b>	<b>البند ٩ - برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم</b>

**البند ١٢ - مسائل حقوق الإنسان**

(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان

**الوثائق**

الفصل ذو الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٢٠٠ ألف (٤١ - ٢٠٠))

تقرير لجنة مناهضة التعذيب (قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩، المرفق)

تقرير الأمين العام عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكولين الاختياريين المتعلقات بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (قرار الجمعية العامة ١٥٧/٥٤)

(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحرريات الأساسية

**الوثائق**

تقرير الأمين العام عن التعزيز الفعال للإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المنتهمين إلى أقليات قومية أو عرقية وإلى أقليات دينية ولغوية (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٥٤)

تقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والإرهاب (قرار الجمعية العامة ١٦٤/٥٤)

تقرير ممثل الأمين العام عن المشردين داخلياً (قرار الجمعية العامة ١٦٧/٥٤)

**الوثائق**

تقرير الأمين العام (قرار الجمعية العامة ١٢١/٤٨)

(هـ) تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

**الوثائق**

تقرير مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

(قرار الجمعية العامة ١٤١/٤٨)<sup>(٧٩)</sup>

٤٣٨/٥٤ - **报 告 案 例** على توصية اللجنة الثالثة<sup>(١٠١)</sup>، بالحصول الأول، والثالث، في الجلسة العامة ٨٣، المقرودة في ١٧ كانون الرابع، والخامس، والسابع (الفروع ألف وجيم وطاء)، والتاسع من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٤٠)</sup>. الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علما بناء

## ٦ - المقررات المتخلدة بناء على تقارير اللجنة الخامسة

توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٢)</sup>، وقد أشارت إلى قرارها ٣٦/٥٣ زاي المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، بما يلي:

(أ) قررت أن يسمح بدورجيا بالتصويت، بموجب المادة ١٩ من الميثاق، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

(ب) قررت أيضاً أنه، إذا طلبت جورجيا استثناء إضافياً بموجب المادة ١٩ من الميثاق، فإنه ينبغي لها تقليل طلب في هذا الصدد وفقاً لأحكام قرار الجمعية العام ٢٣٧/٥٤ جيم المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الذي يقضي بأن تقدم الدول الأعضاء طلبات الاستثناء بموجب المادة ١٩ من الميثاق إلى رئيس الجمعية قبل أسبوعين على الأقل من انعقاد دورة لجنة الاشتراكات، حتى تكفل استعراضها كاملاً للطلبات.

### ٤٥٤/٤٥٤ - وحدة التفتيش المشتركة

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١٠٨)</sup>، بما يلي:

(أ) أحاطت علماً بتقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨<sup>(١٠٩)</sup>، وبرنامج عمل الوحدة لعام ٢٠٠٠، والقائمة الأولية للتقارير المختتم تقديمها لعام ٢٠٠٠ وما بعده<sup>(١١٠)</sup>، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات الوحدة<sup>(١١١)</sup>؛

(ب) طلبت إلى الأمين العام أن يواصل تحسين نوعية التقارير المتعلقة بتنفيذ توصيات الوحدة، بما في ذلك الإيجاز والوضوح.

## باء

### ٤٥٥/٤٥٥ - جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٢)</sup>، أن تواصل النظر في البند ١٢٥ من جدول الأعمال المعنون "جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة"، على سبيل الأولوية، في الجزء الأول من دورتها المستأنفة الرابعة والخمسين، وأن تواافق في موعد لا يتجاوز اليوم الأخير من الجزء الأول من دورتها المستأنفة الرابعة والخمسين، على المنهجية التي سوف تتبعها لجنة

## الف

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على

(١٠٨) A/54/705/Add.1، الفقرة ٧.

(١٠٩) الوثائق الرئيسية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٣٤ (A/54/34).

(١١٠) A/53/841، المرفق.

.A/54/223 (١١١)

(١١٢) A/54/685، الفقرة ١٠.

**٤٥٧/٤٤ - تحديد وضع جمهورية ناورو بالنسبة  
لأنصبة المقررة لحفظ السلام**

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامس<sup>(١١٣)</sup>، كترتيب مخصص، فيما يتعلق بتكوين الجموعات الوارد في الفقرتين ٣ و ٤ من قرارها ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، بالصيغة التي عدلتها الجمعية العامة في قرارها ٤٤/٤٤ المؤرخ ٢٦٩/٤٥ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٦ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ١٩٨/٤٨ ألف المؤرخ ٢١٨/٤٧ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ١٩٨/٤٩ ألف المؤرخ ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ١٩٨/٤٩ باء المؤرخ ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ١٩٨/٤٥٠ ألف المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ١٩٨/٥١ ألف إلى جيم المؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ١٩٨/٥٢ المؤرخ ٢٣٠/٥٢ باء المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨، ومقرريها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، أنه بالنسبة لقسمة اعتمادات حفظ السلام، ينبغي أن تدرج جمهورية ناورو في مجموعة الدول الأعضاء المشار إليها في الفقرة ٣ (د) من القرار ٢٣٢/٤٣، وأن تُحسب اشتراكها في عمليات حفظ السلام وفقاً لأحكام القرارات ذات الصلة التي اعتمدتها الجمعية أو ستعتمدتها فيما يتصل بجدول الأنصبة المقررة.

**٤٥٨/٤٤ - تحديد وضع مملكة تونغا بالنسبة  
لأنصبة المقررة لحفظ السلام**

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على

الاشتراكات لتوصي الجمعية في دورتها الخامسة والخمسين بجدول أنصبة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٣.

**٤٥٦/٤٤ - تحديد وضع جمهورية كيرياتي بالنسبة  
لأنصبة المقررة لحفظ السلام**

في الجلسة العامة ٨٨، المعقدة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ قررت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٣)</sup>، كترتيب مخصص، فيما يتعلق بتكوين الجموعات الوارد في الفقرتين ٣ و ٤ من قرارها ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، بالصيغة التي عدلتها الجمعية العامة في قرارها ٤٤/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ٢٦٩/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢٦٩/٤٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٦٩/٤٩ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٢١٨/٥١ ألف إلى جيم المؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٣٠/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨، ومقرريها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وأنه بالنسبة لقسمة اعتمادات حفظ السلام، ينبغي أن تدرج جمهورية كيرياتي في مجموعة الدول الأعضاء المشار إليها في الفقرة ٣ (د) من القرار ٢٣٢/٤٣، وأن تُحسب اشتراكها في عمليات حفظ السلام وفقاً لأحكام القرارات ذات الصلة التي اعتمدتها الجمعية أو ستعتمدتها فيما يتصل بجدول الأنصبة المقررة.

١٤) A/54/684 الفقرة ٣ (د).

#### ٤٦٠/٥٤ - إدارة الموارد البشرية

في الجلسة العامة، ٨٨، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قامت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٥)</sup>، بما يلي:

(أ) وافقت على تعديلات النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة المقترحة في تقرير الأمين العام<sup>(١١٦)</sup>؛

(ب) أحاطت علمًا بتعديلات النظام الإداري لموظفي الأمم المتحدة الواردة في تقرير الأمين العام<sup>(١١٧)</sup>؛

(ج) قررت موافصلة النظر في البند ١٦٤ من جدول الأعمال المعنون "إدارة الموارد البشرية"، على سبيل الأولوية في دورتها الرابعة والخمسين المستأنفة.

#### ٤٦١/٥٤ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

في الجلسة العامة، ٨٨، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علمًا، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٨)</sup>، بالفصول الأول والسابع (الفرعين باء وجيم) والتاسع من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي<sup>(٤٠)</sup>.

توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٩)</sup>، كترتيب مخصص، فيما يتعلق بتكون المجموعات الوارد في الفقرتين ٣ و ٤ من قرارها ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، بالصيغة التي عدلتها الجمعية العامة في قرارها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٤٩/٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٢١٨/٥١ ألف إلى جيم المؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، و ٢٣٠/٥٢ المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨، ومقرريها ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، أنه بالنسبة لقسمة اعتمادات حفظ السلام، ينبغي أن تدرج مملكة تونغا في مجموعة الدول الأعضاء المشار إليها في الفقرة ٣ (د) من القرار ٢٣٢/٤٣، وأن تحسب اشتراكها في عمليات حفظ السلام وفقاً لأحكام القرارات ذات الصلة التي اعتمدتها الجمعية أو ستعتمدها فيما يتصل بجدول الأنصبة المقررة.

#### ٤٥٩/٥٤ - استحقاقات الوفاة والعجز

في الجلسة العامة، ٨٨، المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، أحاطت الجمعية العامة علمًا، بناء على توصية اللجنة الخامسة<sup>(١١٣)</sup>، بمذكرة الأمين العام بشأن استحقاقات الوفاة والعجز<sup>(١١٤)</sup> والتقدم المحرز في تصفية المطالبات المتراكمة المتعلقة بالحوادث.

.٧. (١١٥) A/54/680.

. (١١٦) A/54/276، المرفق.

. (١١٧) A/54/272، المرفق.

. (١١٨) A/54/668، الفقرة ٤.

.A/C.5/54/13 و A/C.5/53/66 (١١٤)

٤٦٢/٥٤ - الإجراء المتخذ بشأن بنود معينة

(أ) قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك؛	في الجلسة العامة، ٨٨، المقرودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة الخامسة <sup>(١٤)</sup> أن تواصل اللجنة الخامسة نظرها في البنود التالية من جدول الأعمال في الدورة الرابعة والخمسين المستأنفة للجمعية:
(ب) قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان؛	تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقي الأمم المتحدة في أنغولا؛
البند : ١٢٩	تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن
البند : ١٣٠	٦٨٧ (١٩٩١): التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات؛
(أ) بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت؛	البند : ١١٨: استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة؛
(ب) أنشطة أخرى؛	البند : ١١٧: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛
تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية؛	البند : ١٣١: تحطيط البرامج؛ الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٤٢٠٠-٤٢٠٠.
تمويل وتصفيية سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا؛	البند : ١٣٢: تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة؛ خطة المؤتمرات؛
تمويل قوة الأمم المتحدة للحماية، وعملية الأمم المتحدة لاستعادة الثقة في كرواتيا، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وتقدير قيادة قوات السلام التابعة للأمم المتحدة؛	البند : ١٣٣: جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة؛
تمويل عملية الأمم المتحدة الثانية في الصومال؛	البند : ١٣٤: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية؛
تمويل عملية الأمم المتحدة في موزambique؛	البند : ١٣٥: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛
تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛	البند : ١٣٦: البند : ١٣٧: تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية؛
تمويل بعثة مراقي الأمم المتحدة في جورجيا؛	البند : ١٣٨: تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط؛
تمويل بعثة الأمم المتحدة في هايتي؛	البند : ١٣٩: البند : ١١٩ (A/54/511/Add.1)، الفقرة .٧.
تمويل بعثة مراقي الأمم المتحدة في ليبيريا؛	

البند ١٤٠:	تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى البند ١٤٨: رواندا؛
البند ١٤١:	تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في طاجيكستان؛
البند ١٤٢:	تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١؛
البند ١٤٣:	تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني / يناير و ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤؛
البند ١٤٤:	تمويل بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك؛
البند ١٤٥:	تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوس الغربية، وفريق دعم الشرطة المدنية؛
البند ١٤٦:	تمويل قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي؛
البند ١٤٧:	تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وبعثة الأمم المتحدة لفترة الانتقال في هايتي وبعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي؛
البند ١٤٨:	تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا؛
البند ١٤٩:	تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى؛
البند ١٥٠:	تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم سيراليون؛
البند ١٥١:	الجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام؛
(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام؛	(أ) تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام؛
(ب) نقل أوكرانيا إلى مجموعة الدول المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٣٤	(ب) نقل جنوب أفريقيا إلى مجموعة الدول المنصوص عليها في الفقرة ٣ (ج) من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣
البند ١٦٤:	إدارة الموارد البشرية؛
البند ١٦٦:	تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو؛
البند ١٦٩:	تمويل بعثة الأمم المتحدة في تيمور الشرقية؛
البند ١٧٢:	تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون؛
البند ١٧٣:	تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة الانتقالية في تيمور الشرقية؛
البند ١٧ :	تعيينات ملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات أخرى؛

## المقررات

- (و) تعيين عضو في لجنة المعاشات ٧ - خطة المؤتمرات
- التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.
- جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة ٨ -
- إدارة الموارد البشرية ٩ -
- ٤٦٣/٥٤ - برنامج عمل اللجنة الخامسة لفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠**
- ١٠ - النظام الموحد للأمم المتحدة
- ١١ - نظام المعاشات التقاعدية للأمم المتحدة
- ١٢ - تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية
- ١٣ - تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
- ١٤ - الجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
- ١٥ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي
- ١٦ - التعيينات ملء الشواغر في الم هيئات الفرعية والتعيينات الأخرى
- باء - برنامج العمل لسنة ٢٠٠١
- المرفق**
- برنامجه عمل اللجنة الخامسة لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠**
- ١ - التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
- ٣ - الميزانية البرنامجية لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠
- ٤ - الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة الستين ٢٠٠٣-٢٠٠٢
- ٥ - تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة
- ٦ - وحدة التفتيش المشتركة
- ٧ - خطة المؤتمرات
- ٨ - جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة
- ٩ - إدارة الموارد البشرية
- الف - برنامج العمل لسنة ٢٠٠٠**
- ١ - التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
- ٣ - الميزانية البرنامجية لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠
- ٤ - تحطيط البرامج
- ٥ - تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة
- ٦ - تنسيق شؤون الإدارة والميزانية بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

- ١٣ - الجوانب الإدارية وال المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
- ١٤ - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي الداخلية
- ١٥ - التعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية والتعيينات الأخرى
- ١٦ - تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب خدمات الرعاية
- ١٧ - تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام
- ١٨ - النظام الموحد للأمم المتحدة

## ٧ - المقررات المتخذة بناء على تقارير اللجنة السادسة

٤٢٩/٥٤ - استعراض النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة، وإذا أحاطت علماً بمشروع القرار الذي قدمته وفود آيرلندا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية<sup>(١٢١)</sup>، وإذا وضعت في اعتبارها التعليقات التي أبدتها الدول بشأن مشروع القرار في دورتها الرابعة والخمسين، قررت أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين البند المعنون "استعراض النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة".

في الجلسة العامة ٧٦، المقرودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، فإن الجمعية العامة، بناء على توصية اللجنة السادسة<sup>(١٢٠)</sup>، وإذا أشارت إلى مقررها ٤٣٠/٥٣ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، ورغبة منها في استعراض أحكام النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة.

## المرفق

### قائمة مرجعية بالمقررات

رقم المقرر	العنوان	الجلسة	العام	البلد	تاريخ اتخاذ المقرر	الصفحة
٣٠١/٥٤	تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض .....	(أ)	١	١	١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	٦
٣٠٢/٥٤	انتخاب رئيس الجمعية العامة .....	٤	١	١	١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	٦
٣٠٣/٥٤	انتخاب رؤساء اللجان الرئيسية .....	٥	٢	٢	١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	٦
٣٠٤/٥٤	انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة ..	٦	٢	٢	١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	٧
٣٠٥/٥٤	انتخاب عشرين عضواً للجنة البرنامج والتنسيق .....	(ج)	٣١	(ج)	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٧
٣٠٦/٥٤	انتخاب خمسة أعضاء غير دائمين لمجلس الأمن .....	(أ)	٣٤	(ج)	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٨
٣٠٧/٥٤	انتخاب تسعه وعشرين عضواً لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة .....	(ب)	٣٨	١٦	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٩
٣٠٨/٥٤	تعيين أعضاء في لجنة المؤشرات .....	(ز)	٣٨	١٧	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	١٠
٣٠٩/٥٤	انتخاب ثانية عشر عضواً لمجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٤٢	٤٢			
٣١٠/٥٤	انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية .....	(ب)	٤٣	١٥	٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	١١
٣١١/٥٤	تعيين عضو في لجنة العلاقات مع البلد الصديق .....	(ج)	٤٥	١٥	٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٢
٣١٢/٥٤	تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .....		٤٦	١٥٧	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٣
٣١٣/٥٤	تعيين أعضاء في لجنة الاشتراكات .....	(أ)	٥٣	١٧	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٤
٣١٤/٥٤	تعيين عضو في مجلس مراجعى الحسابات .....	(ب)	٥٣	١٧	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٤
٣١٥/٥٤	إقرار تعيين أعضاء في لجنة الاستثمار ..	(ج)	٥٣	١٧	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٦
٣١٦/٥٤	تعيين أعضاء في المحكمة الإدارية للأمم المتحدة .....	(د)	٥٣	١٧	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٧
٣١٧/٥٤	تعيين عضو في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة .....	(ه)	٥٣	١٧	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	١٧
٣١٨/٥٤	تعيين أعضاء في لجنة الإعلام .....	٩١	٧١		٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٨

رقم المقرر	العنوان	البند	الجلسة العامة	الصفحة	تاريخ اتخاذ المقرر
٣١٩/٥٤	تعيين خمسة وعشرين عضواً في اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه ..... تنظيم أعمال الدورة الرابعة والخمسين ..	١٥٣	٧٦	١٩	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ ١٧ أيلول/سبتمبر و ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
٤٠١/٥٤	إقرار جدول الأعمال وتوزيع بنود جدول الأعمال .....	٨	٣٣ و ٣	٢٠	١٧ أيلول/سبتمبر و ١١ تشرين الأول/أكتوبر و ١١ تشرين الثاني/نوفمبر و ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
٤٠٢/٥٤	الجمعيات الهيئات الفرعية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين	٨	٤٤ و ٧٠	٢٠	١٧ أيلول/سبتمبر و ١١ تشرين الأول/أكتوبر و ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩
٤٠٣/٥٤	المقرر ألف ..... المقرر باء ..... المقرر جيم ..... المقرر دال ..... الترتيبات الخاصة بالدورات الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	٨	٢	٢١	١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩
٤٠٤/٥٤	عنوان الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	٨	٣١	٣٧	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩
٤٠٥/٥٤	إضافية .....	٨	٣١	٣٧	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

رقم المقرر	العنوان	البلد	الجامعة	الملفقة	تاريخ اتخاذ المقرر	الصفحة
٤٠٦/٥٤	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة التحضيرية للدورة الاستثنائية للجمعية العامة المنعية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية (٣١ نيسان/أبريل ٣ - ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ ) )	.....	٣٧	٣١	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٣
٤٠٧/٥٤	الترتيبات المتعلقة باشتراك المنظمات غير الحكومية في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المنعية بتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وباتخاذ مبادرات إضافية .....	.....	٣٧	٣١	٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٤
٤٠٨/٥٤	报告书 .....	.....	١٠	٣٢	١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٤
٤٠٩/٥٤	报告书 .....	.....	١١	٣٧	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٤
٤١٠/٥٤	الإخطار الوارد من الأمين العام بوجوب الفقرة ٢ من المادة ١٢ من ميثاق الأمم المتحدة .....	.....	٧	٣٨	٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٤
٤١١/٥٤	报告书 .....	.....	١٣	٣٩	٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩	٢٤
٤١٢/٥٤	报告书 .....	.....	٥٢	٤٦	٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٢٥
٤١٣/٥٤	报告书 .....	.....	٥٣	٤٨	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٢٥

رقم المقرر	العنوان	البند	العامية	المجلسة	تاريخ المصادق المقرر	الصفحة
٤١٤/٥٤	تقرير المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ .....	٥١	٤٨	٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٢٥	
٤١٥/٥٤	ترتيبات مؤقتة تتعلق بمكتب خدمات الرقابة الداخلية .....	١٧ (ط)	٥١	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩	٢٥	
٤١٦/٥٤	الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة .....	٦٧	٦٩	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٠	
٤١٧/٥٤	إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في وسط آسيا .....	٧٦	٦٩	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٠	
٤١٨/٥٤	المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح .	٧٨	٦٩	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٠	
٤١٩/٥٤	استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي .....	٨٤	٦٩	١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣١	
٤٢٠/٥٤	زيادة عدد أعضاء لجنة الإعلام .....	٩١	٧١	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٢	
٤٢١/٥٤	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها .....	٩٣ و ١٨	٧١	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٢	
٤٢٢/٥٤	مسألة تيمور الشرقية .....	٩٦	٧١	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٤	
٤٢٣/٥٤	مسألة جبل طارق .....	١٨	٧١	٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٤	

رقم المقرر	العنوان	الパート	السنة	الجامعة	تاريخ اتخاذ المقرر	صفحة
٤٢٤/٥٤	إعلان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية بشأن المجموع العسكري الجوي والبحري ضد الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية الذي قامت به حكومة الولايات المتحدة الحالية في نيسان/أبريل ١٩٨٦ .....	٥٤	٧٥	٧٥	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٢٥/٥٤	العدوان الإسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وأثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في أغراض السلمية، وعدم انتشار الأسلحة النووية، والسلام والأمن الدوليين .....	٥٥	٧٥	٧٥	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٢٦/٥٤	آثار احتلال العراق للكويت وعدوانيه عليها .....	٥٦	٧٥	٧٥	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٢٧/٥٤	تنفيذ قرارات الأمم المتحدة .....	٥٧	٧٥	٧٥	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٢٨/٥٤	بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية .....	٥٨	٧٥	٧٥	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٢٩/٥٤	استعراض النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة .....	١٦١	٧٦	٧٦	٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٨٢
٤٣٠/٥٤	报 告 员 的 年 度 报 告 关 于 执 行 联 合 国 工 作 程 序 为 青 年 提 供 全 球 性 的 机 会 及 其 对 二 千 零 零 年 和 以 后 的 影 响 .....	١٠٦	٨٣	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٨
٤٣١/٥٤	报 告 员 的 年 度 报 告 关 于 执 行 联 合 国 反 对 对 种 族 和 种 族 背 景 的 人 一 切 仇 视 行 为 的 程 序 .....	١٠٧	٨٣	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٨
٤٣٢/٥٤	报 告 员 的 年 度 报 告 关 于 一 种 为 了 保 护 儿 童 权 利 而 采 取 的 全 球 性 义 务 .....	١١٢	٨٣	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٨
٤٣٣/٥٤	报 告 员 的 年 度 报 告 关 于 反 对 种 族 歧 视 .....	١١٤	٨٣	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٨

رقم المقرر	العنوان	المند	العامة	الجلسة	تاريخ المخاذ المقرر	الصفحة
٤٣٤/٥٤	الوثائق التي نظرت فيها الجمعية العامة فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان . . . . .	١١٦	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٩
٤٣٥/٥٤	التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل فيينا . . . . .	١١٦ (د)	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٩
٤٣٦/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١١٦ (هـ)	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٩
٤٣٧/٥٤	تنظيم أعمال اللجنة الثالثة وبرنامج عمل اللجنة لفترة الستين -٢٠٠٠ . . . . .	١٢	٨٣	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٩
٤٣٨/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	٦٢	٨٤	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٦
٤٣٩/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	٩٧	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٥
٤٤٠/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	٩٧ (ج)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٥
٤٤١/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	٩٩	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٥
٤٤٢/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	٩٩ (ز)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦
٤٤٣/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١٠٠	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦
٤٤٤/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١٠٠ (أ)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦
٤٤٥/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١٠٠ (جـ)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦
٤٤٦/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١٠٠ (حـ)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦
٤٤٧/٥٤	报 告 演 讲 演 说 文 章 . . . . .	١٠٠ (مـ)	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٦

رقم المقرر	العنوان	المند	السنة	العام	تاريخ اتخاذ المقرر	الصفحة	الجلسة
٤٤٨/٥٤	الوثائق المتصلة بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية ..... .	١٠١	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٧		
٤٤٩/٥٤	مبادئ الأمم المتحدة التوجيهية لحماية المستهلك (بصيغتها الموسعة في عام ١٩٩٩) .....	١٢	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٣٧		
٤٥٠/٥٤	报 告 情 况 一 般 经 济 和 社 会 方 面 的 情 况 .....	١٢	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٤٧		
٤٥١/٥٤	الوثائق المتعلقة بـ تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ..	١٢	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٤٧		
٤٥٢/٥٤	برنامـج عمل اللجنة الثانية لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ .....	١٢	٨٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٤٧		
٤٥٣/٥٤	الوثائق المتعلقة بـ تنفيذ برنامج العمل للخمسينات لصالح أقل البلدان نموا .. . . . .	(٩٩) (و)	٨٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٥٧		
٤٥٤/٥٤	وـحدة التفتيش المشتركة .. . . . .	١٢٣	٨٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٧٦		
٤٥٥/٥٤	جدول الأنسبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة .. . . . .	١٢٥	٨٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٧٦		
٤٥٦/٥٤	المقر أـلـف .. . . . .	١٢٥	٨٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٧٦		
٤٥٧/٥٤	المـقر بـاء .. . . . .	١٥١	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٧		
٤٥٨/٥٤	تمـكـيدـ وـضـعـ جـمهـورـيـةـ كـيرـيـاتـيـ بـالـسـبـةـ لـلـأـنـصـبـةـ المـقـرـرـةـ لـخـفـظـ السـلـامـ .. . . . .	١٥١	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٧		
٤٥٩/٥٤	تمـكـيدـ وـضـعـ جـمهـورـيـةـ نـاـورـوـ بـالـسـبـةـ لـلـأـنـصـبـةـ المـقـرـرـةـ لـخـفـظـ السـلـامـ .. . . . .	١٥١	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٧		
٤٦٠/٥٤	المـقـرـرـ لـخـفـظـ السـلـامـ .. . . . .	١٦٤	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٨		
٤٦١/٥٤	استـحقـاقـاتـ الـوفـاةـ وـالـعـجزـ .. . . . .	١٢	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٨		
٤٦٢/٥٤	إـدـارـةـ الـمـوـارـدـ الـبـشـرـيـةـ .. . . . .	١١٨	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٧٩		
٤٦٣/٥٤	تـقـرـيرـ الجـلـسـ الـاـقـضـاديـ وـالـاجـتـمـاعـيـ .. . . . .	٢٠٠١-٢٠٠٠ .. . . . .	٨٨	٢٣ كانـونـ الأولـ /ـ دـيسـمـ بـرـ ١٩٩٩	٨١		

رقم المقرر	العنوان	المند	العامية	تاريخ اتخاذ المقرر	الصفحة	الجلسة
٤٦٤/٥٤	تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي ..	١٢	٨٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٧	
٤٦٥/٥٤	البنود المتبقية في جدول الأعمال لتنظر فيها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين .....	٨	٨	٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩	٢٧	